

Johann Brandes

**Viva mortis piorum delineatio, Eigentliche Abbildung des Todes frommer gläubiger Christen/ Bey dem Begräbnuß Des wayland Wol Ehrnvesten/ Großachtbarn/ und Wol Vornehmen Herrn Hans Jebsen/ Fürtlichen Holsteinischen wolverdienten Ampts-Verwaltern/ Welcher Im LXXI. Jahr seines Alters/ den 2. Febr. Anno 1650 ... entschlaffen ...**

Rostock: Richel, [1650]

<http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn730128857>

Druck Freier  Zugang





*F. l. 1333*





Viva mortis piorum delineatio,  
Eigentliche

# Abbildung des Todes

frommer gläubiger Christen/

Bey dem Begräbnuß

Des wayland WolEhrenten/ Großachtbarn/  
und WolVornehmen

Herrn Hans Zebßen/

Fürstlichen Holsteinischen wolverdienten  
Ampts-Verwaltern/

Welcher im LXXI. Jahr seines Alters/ den 2. Febr.

Anno 1650. umb 10. Uhr zu Abend/ allhier zu Sonderburg seliglich

in dem XXXVII. entschlaffen/ vnd den 5. hernach/ in grosser/

ansehnlicher und volkreicher Versammlung/ mit Christlichen

Ceremonien in der Stadt-Kirchen in dero Ruh-

Kammerlein beygesetzet und ver-  
wahret worden.

Gezeigt/

und auff begehren in Druck verfertigt/

Durch

M. JOHANNEM Brandes/

Pfarrherrn und Pastoren daselbst.

---

Pfalm. 116.

Der Todt seiner Heiligen ist werth gehalten  
für dem XXXVII.

---

Fl. 1333.

Rostock /

Gedruckt bey Johan Nicheln, Rahns Buchdr:





Der Ehrbaren/ vnd Viel. Ehr. vnd Tugendreichen  
Frawen/

Frawen Catharina/

Des weyland Wol. Ehrenvesten/ Großachtbarn  
vnd Wol. Vornehmen

Herrn Hans Zebsens/

Särsfl. Holssteinischen wolverdienten Ampts. Verwalters/  
hinterlassenen hochberühmten Wittiben.

Also auch:

Dem Wol. Ehrwürdigen/ Großachtbaren/  
vnd Hochgelahrten

Herrn M. JOHANNI Zebsen/

wolverordneten Königl. Präposito vnd Pastori  
in Rensburg.

Denen auch Ehrenvesten/ Vorachtbaren  
vnd Wolvornehmen

Herrn ALEXANDRO Zebsen/ } Vornehmen  
vnd } Patricius in  
Herrn Hans Christian Zebsen/ } Sonderburg.

Sämplichen Gebrüdern.

Denen

Denen Ehrbaren/ Viel-Ehr- und Tugendreichen  
Frawen/

**Frawen Marinae/**

Des Edlen/ Hoch-Ehrenvesten/ Großachtbarn/  
und Hochgelahrten

**Herrn JOACHIMI MANCINI,**  
Wolberühmten Medicinæ Doctoris, in Slenß-  
burg/ Hausfrawen.

**Frawen Brigittæ/**

Des Wol-Ehrenvesten/ Großachtbarn/ Wolge-  
lehrten und Wolvornehmen

**Herrn JOHANNIS Steurmanns /**  
Fürstl. Sonderburgischen wolserordneten  
Ampts-Verwalters/ Hausfrawen.

**Frawen Dorotheæ/**

Des Wol-Ehrenvesten/ Großachtbarn/ Wolges-  
lehrten/ und Wolvornehmen

**Herrn HENRICI Jacobsen/**  
Wolbestaltten Secretarii in Slenßburg/  
Hausfrawen/

Sämptlichen Geschwistern.

Zu Trost und Ehren dediciret  
und zugeschrieben  
von

**M. Johanne Brandes/**  
Pastorn in Sonderburg.

A ij

Wors

## Vorrede.

Gottes Gnad vnd Segen/ durch Jesum Christum/ mit  
beständigem Trost des Heiligen Geistes/ sampt  
meinem andächtigen Gebet vnd geflissenen Dien-  
sten/ zuvor.



Wohlbere vnd viel Ehrē Tugendreiche Fremde/ Wohl  
Ehrwürdiger/ Großachtbar/ vnd Hochgelarter/ Ehrweller/  
Großachtbare/ Wohlgelarter/ Wohlweise/ vnd WohlVorneh-  
me/ insonders großgünstige vnd hochgeehrte Freundinnen/  
vnd Freunde: Es thut der hocherleuchte Apostel Paulus/  
Phil. 1. einen sehnlichen Wunsch/ vnd spricht: Ich be-  
gehre abzuscheiden/ vnd bey Christo zu seyn. In vnd mit wel-  
chem Wunsch der Apostel vns lehret vnd erinnert/ welches doch der allerbe-  
ste vnd seligste Wunsch sey/ dessen sich ein frommer Christ/ der im Segen le-  
ben vnd sterben wil/ gebrauchen könne/ vnd auch solle/ nemlich dieser/ Daß  
er von dieser bösen Welt abscheiden/ vnd bey seinem ewigen Erlöser JESU  
Christo seyn/ das ist/ daß er vermahlt etns/ wann seine bestimpte Zeit vnd  
WanderStunde kommen ist/ alsdenn mit ruhigem Herzen/ guten Gewissen/  
vnd freudigem Geist von dieser betrübten Welt abscheiden/ vnd zu seinem  
ertrauten Bruder/ vnd Erlöser Christo Jesu/ in sein ewiges freuden-Reich  
kommen vnd gelangen möge. Dis ist der allerbeste vnd seligste Wunsch auff  
dieser Erden/ vnd daran vns zum höchsten gelegen ist. Die Welt-Kinder  
haben zwar auch ihre Wünsche/ aber auff andere Sachen gerichtet. Denn  
da wünschen ihrer enkliche/ welche Geld-liebende vnd Welt-schmäckende Her-  
zen haben/ Opum abundantiam, Überfluß in zeitlichen Gütern/ vnd vn-  
gewissen Reichthums: Ihr Herz vnd Wunsch ist/ daß ihre Kassen vnd Kam-  
mern voll seyn die heraus geben können einen Schatz vnd Vorrath nach dem  
andern. Wol dem Volck/ dem es also gehet/ sprechen sie Psalm.  
144. Ein solcher Geld- vnd Welt-liebender Mensch ist gewesen Mydas,  
der König in Phrygia, welcher/ als thme der vermeynte Gott Bacchus ei-  
nen Wunsch freygestellt/ soll gewünschet haben:

Effice,

Effice, quicquid

Corpore contigero, fulvum verratur in aurum.

Schaff/ was ich thu anrühren/

Sich alsbald mög in Gold verkehren.

Aber was hilffts einem Gold- vnd Geld-liebenden Menschen/ wann er schon die ganze Welt gewünnte / vnd nehme Schaden an seiner Seelen/ Matth. 16. denn Silber vnd Gold kan ihn wider den Todt nicht Schützen/ noch ihn erretten am Tage des Jorns/ Ezech. 7. Sophon. 1. Ja/ wann wirs beyndrecht recht besehen so ist alles vanitas vanitatu, eitel vñ vergänglich Ding/ Eccl. 1. so nichts hilfft zur Seligkeit/ wie die Kirche recht vnd wol singet: Alles was ist auff dieser Welt/ es sey Silber/ Gold oder Geld/ Reichthumb vnd zeitlich Gut/ das wäre nit ein Kleine Zeit/ vnd hilfft doch nicht zur Seligkeit. Vnd wann auch der Reichste diese Welt gesegnen mus/ so heisst mit ihm/ wie Job spricht. Cap. 1. Nudus ut in mundum veni, sic nudus abibo, Nacktet bin ich von Mutter Leibe kommen/ nacktet werde ich wieder dahin fahren. Denn es ist vnd bleibet wahr/ was der hochweise König Salomon sagt/ Eccl. Cap. 5. Wie der Reiche nacktet ist von seiner Mutter Leibe kommen/ so fähret er wieder hin/ wie er kommen ist/ vnd nimpt nichts mit sich von seiner Arbeit in seiner Hand/ wann er hinfähret.

Anderer/ welche fleischliche Epicurische Herren haben/ wünschen mir/ carnis lasciviam, fleischliche Pracht vnd Bollust/ die Bauch-fülle/ vnd Gurgel-fremde/ das sie mit jenem reichen Schlemmer/ Luc 16. alle Tage herrlich vnd in Fremden leben mögen/ vnd daher täglich das Epicurische Lieblein practiciren/ Sap. 2. Wolher nun/ vnd lasset vns wol leben/ weils da ist/ vnd vnsers Leibes brauchen/ weil er jung ist. Wir wollen vns mit dem besten Wein vnd Salben füllen. Vnser keiner laß ihm fehlen mit prangen/ das man allenthilben spüren möge/ wo wir stölich gewesen sind. Wir haben doch nicht mehr davon/ denn Das. Ein solcher Epicurer vnd Dauchtnecht war Nabab/ 1. Sam. 25. Vnd jener schluckerhafftiger Fresser Heliogabalus, welcher ihm wünschte/ collum gravis, einen latigen Kranichs Hals/ in welchem lange wol schmücken möchte/ was er gutes an Essen vnd Trinken durch den Kragen vnd Magen jagte. Was aber sol-

A iij

che Epi-

Die Epturer vnd Banchfnecher endlich für einen Lohn davon bringen/ das  
 fassen der alte Kirchenlehrer Hieronymus in einen kurzen Aphorismum zu-  
 sammen/ vnd spricht: Corpus ante tempus destruit, & animam in-  
 terficiunt, Sie bringen sich selber umb die Gesundheit ihres Leibes/ sie sauf-  
 sen ihnen allerley Kranckheit/ vnd den Todt an halß/ vnd stürzen daneben  
 ihre arme Seele in zeitliches Verderben. Darumb auch die H. Schrifft  
 das ewige Wehe über solche Leute aufschreyet/ welche ihre Herzen beschwe-  
 ren mit fressen vnd sauffen/ Luc. 21. vnd des Morgens frühe auff find/ sich  
 des sauffens zu beflieffigen/ Esa. 5. Der Herr wil sie aus dem Lusthause  
 aufrotten/ daß sie sollen Schmah tragen/ Amos 1. Mich. 6. Denn wer  
 auff sein Fleisch säet/ wird das Verderben davon erndten.  
 Gal 6. Daher sagt der fromme Bernhardus recht vnd wol: Si carnem  
 sequeris, in carne punieris: Delectaris in carne, torqueberis in carne,  
 Folgestu deinem Fleisch/ so wirstu im Fleisch gestraffet: Frewestu dich im  
 Fleisch/ so wirstu im Fleisch gepeiniget werden.

Esliche wünschen ihnen formæ & structuræ corporis elegantiam,  
 Schönheit/ Stärke/ Gesundheit/ vnd alle das/ was den Leib orniren vnd  
 zieren kan/ wie dort jene Dirnen gantzer zwölff Monaten sich salberen vnd  
 schmücketen/ damit sie dem Könige Ahasvero gefallen möchten/ Esher 2.  
 Aber dieses alles ist auch flüchtig vnd vergänglich/ vnd kan niemand wider  
 den Todt schützen/ vielweniger ihme zur Seligkeit helfen. Denn wie Bern-  
 hardus schreibet: Venit una febricula & tollit ista omnia, Es mag leicht  
 ein Fieberlein/ oder andere geringe Kranckheit kommen/ so fällt Stärke  
 vnd Schönheit dahin/ daß er wol für seinem eigenen Schatten erschrickt.  
 Vnd bleibet dabey/ was die himlische Stimm sagt/ Esa. Cap. 40. Alles  
 Fleisch ist Hew/ vnd alle seine Güte/ wie eine Blume auff dem  
 Felde/ das Hew verdorret/ die Blume verwelcket/ denn des  
 H. Erren Geist bläset darein. Es heist/ wieder Von Ovidius schrei-  
 bet:

Forma bonum fragile est, quantumq; accedit ad annos,  
 Fit minor, & spacio carpitur illa suo.  
 Schönheit ist ein gebrechlich Gut/  
 Welchs auch gar bald verschwinden thut.  
 Je mehr das Alter Kompt heran/  
 Je weiter steigt die Schön darvon.

Andere

Anderer wünschen ihnen magnatum auram & gratiam, Großer  
Herren vnd Potentaten Huld/ Gunst vnd Gnade/ daß sie dieselbe haben vnd  
behalten mögen. Aber dieses ist auch etwel/ flüchtig vnd vergänglich Ding/  
sinemal solche Gnad/ Huld vnd Gunst sehr vnbeständig ist/ vnd in einer  
Stunde sich leichtlich ändern vnd wenden kan/ wie neben der allgemeinen  
Erfahrung diese nachfolgende Reimen bezeugen:

Herren Gunst/ Aprillen Wetter/  
Frawen Lieb/ vnd Rosen Blätter/  
Würffel vnd Karten Spiel/  
Verkehrt sich offte/ wems gläuben wil.

Es ist umb großer Herren Gnad vnd Gunst beschaffen/ wie umb ei-  
nes Menschen Auge. Ein Auge ist ein edel Gliedmaß/ aber ein zartes Ding/  
es mag einem leichtlich ein Splinter oder Stänblein darein fallen/ so schmer-  
get es vnd thut so wehe/ daß man schier nicht weiß/ wo man bleiben soll: Also  
ists auch umb die Hoff- Gunst zwar ein edel Ding/ wie jener Poet sagt:  
Principibus placuisse viris haud ultima laus est; aber sehr zart/ es mag  
leicht einer mit einem geringen versehen/ so ist alle Gunst vnd Gnade/ die er  
mit großer Mühe vnd Arbeit/ ja auch mit vieler langer Jahren treuen vnd  
sauren Diensten zu wegen gebracht/ in einem Huh versehenet/ wie viele Ex-  
empel beweisen vnd darthun. Darumb jener recht vnd wol gesagt:

Qui lapis, alta fuge, & timide utere luce potentum,  
Concidit in puncto gratia longa brevi.

Mensch bistu klug/ so mercke das/  
Auff Herren Gunst dich nicht verlaß/  
Weil dieselbe gar nicht besteht/  
Vnd offte im Augenblick vergehe.

Erlliche wünschen nur/ cladis & ruina aliorum truculentiam,  
anderer keine Verberb vnd Vntergang/ vnd trachten Tag vnd Nacht da-  
hin/ wie sie ein Unglück vnd Blutbad nach dem andern mögen stiften vnd  
anrichten. Ein solcher bluddürstiger Vnmensch ist gewesen der Gottlose  
Kaiser Caligula, welcher gewünschet/ daß alle Römer nur einen Hals he-  
ren/ daß er sie mit einem hiebe alle hinrichten könnte/ Fulgos. lib. 9. cap. 12.  
Aber an solchen bluddürstigen Tyrannen hat Gott der Herr einen Breuel/  
Psal. 5. vnd pflegt sie gewölich zu stürzen/ wie Pharaonis, Herodis, Ne-  
ronis, vnd anderer blutgierigen Tyrannen Exempel bezeugen vnd aufwe-  
sen.

sen. Denn einem bösen Menschen/ der allzeit böses vnd ver-  
kehrtes in seinem Herzen trachtet/ wird plötzlich sein Unfall  
kommen/ saget der hochweise König Salomon/ Prov. 6. vnd im 17. Ca-  
pitel spricht er: Ein bitter Mensch trachtet Schaden zu thun/  
aber es wird ein grausamer Engel über ihn kommen.

Endlich sinder man auch Leute/ die ihnen wünschen utilium & salu-  
tarium scientiam, die Wissenschaften vnd Erlangung guter/ nützlicher vnd  
heylsamer Sachen. Also thut der hochweise König Salomon/ 1. Reg. 3.  
einen sehr guten Wunsch. Denn als ihme Gott der Herr einen Wunsch  
frey stellet/ er möchte bitten/ was Er ihm geben solte: Siehe da wünscht er  
ihme ein gehorsam Herr/ daß er das Volk des Herrn richten/ vnd verste-  
hen möge/ was gut vnd böse ist. Lactantius der heilige Kirchenlehrer sol  
ihme gewünschet haben Ciceronis Beredsamkeit/ daß er damit den Gei-  
ten des Herrn begegnen/ vnd ihrer viel beschreiben möchte. Diese beede letzte  
Wünsche/ sind zwar gute vnd nütze Wünsche/ welche hohes Lobes werth/  
vnd nicht zu strafen: Aber der Wunsch nach einem seligen Ende vnd Ab-  
scheidung/ daß einer sein Leben sanft vnd selig in Christo Jesu beschließen mü-  
ge/ ist der allerbeste/ nötigste vnd seligste Wunsch auff Erden/ insonderlich vns  
Menschen zum höchsten daran gelegen. Denn was der Heyde Seneca  
recht vnd wol redet: Magna certe res est, cum adveniat hora illa inevi-  
tanda æquo animo abire, Es ist ein grosses Ding/ vnd ein zumahl wickli-  
ger Handel/ daß/ wann das unvermeidliche Todes Stündlein her bey kömpt/  
einer mit gutem Muth/ das ist/ mit ruhigem Herzen vnd Gewissen von hin-  
nen scheidet: Das mögen wir Christen freylich wol sagen/ daß nemlich vn-  
ter der Sonnen nichts grössers/ nichts wichtiger/ oder daran vns mehr ge-  
legen sey/ erinnert werden könne/ als eben dieses/ daß wir vnser letzte Hin-  
fahret/ welches vnser letzte vnd grössste Schatz ist/ wol treffen/ vnd mit dem  
Apffel Paulo vnd allen Gerechten/ vnser Leben selig endigen vnd beschlie-  
sen/ das ist/ mit ruhigem Herzen/ gutem Gewissen/ vnd freudigem Geist von  
dieser Welt abscheiden mögen. Denn wer des Todes der Gerechten stir-  
bet/ vnd sein Leben in Christo Jesu selig beschleußt/ dem wirds wol gehen in E-  
wigkeit: Wer aber übel vnd vnseelig von dieser Welt fährt vnd abscheidet/  
dem wird wehe/ angst vnd bange werden ewiglich. Denn gleich wie Pha-  
rao des aufstehens vergaß/ da er mit seinen Kriegeres Kutschen im Rothen  
Meer einmal umbwarff/ Exod. 14. Also müssen dieselbe/ welche mit dem  
Todes-

Todes-Wagen in das rothe Hölliche Todten-Meer einmahl umbwerffen/  
darinnen bleiben/ vnd mit Ach vnd Wehe/ daß aus der Hölle keine Erret-  
tung sey/ Syr. 38. erfahren vnd befinden.

Was nun der Apostel Paulus ihme in obangezogenen Worten wün-  
schet/ eben dasselbe wünschet ihme auch der alte gottfürchtige Simeon in  
seinem geistreichen Schwänen-Gefange/ wann er also seufftet/ vnd spricht:  
**H**err mein lässestu deinen Diener im Friede fahren/ &c. Vnd  
eben dasselbe hat ihme auch auff seinem Todt-tes/ turt vor seinem seligen En-  
de gewünschet/ der weyland Ehrveste/ Großachtbar vnd Wolvornehmer  
Herr Hans Jelsen/ Fürstlicher Holsteinscher wolverdienter Ampt-  
Verwalter. Denn als ihme den 2. Februarii des morgens umb 9. Uhr/  
vnter der Vormittags-Predigt/ aus des Herrn Marini Wölleri Hauspo-  
stall der Lob-Gesang des alten Simeonis von seinem Hochgeehrten Herrn  
Schwiegersohne/ von dem Wol-Ehrvesten/ Großachtbarn vnd Hochge-  
fahren Herrn Joachimo Mancino, Medicinæ Doctore, fürgelesen ward/  
hat er seine Augen/ Herz vnd Hände empor nach dem Himmel aufgehoben/  
vnd diesen sehntlichen Wunsch gethan: O Gott/ laß mich auch mit dem al-  
ten Simeone im Frieden fahren/ denn ich habe nun den jenigen in meinem  
Herzen gefasset/ welchen der alte Simeon auff seinen leiblichen Armen ge-  
tragen. Ich weiß vnd gläube gewiß/ weils ich nicht länger leben kan noch  
mag/ Gott werde mir armen Sünder-gnädig seyn/ vnd ein sanftes seliges  
Simeons-Sündlein bescheren.

Welches seines herrlichen Wunsches er auch desselben Tages zu A-  
bends umb 10. Uhr von dem Allerhöchsten/ der da gern thut/ was die Gott-  
fürchtigen begehren/ Ps. 145. ist gewehret worden/ sintemal er alsdann mit  
einem inbrünstigen Gebet vnd herrlichem Seuffzen seinen Geist sanft vnd  
still in Gottes Hände aufgegeben/ nachdem er 71. Jahr weniger 2. Monae  
in diesem betrübtten Jammer- vnd Zährenthal gewallet hatte. Vnd ist ihm  
also begegnet/ was jener fürtrefflicher hochgelarier Mann D. Joach. Deuff  
ihme etwa gewünschet hat in seiner Kirchen-Postill:

Da mihi in hoc etiam carmine, Christe, mori.

**H**err Christ/ hilff daß ich meinen Tag

Mit dem Gesang auch schließen mag.

Es ist ihme begegnet/ was dem heiligen Hieronymo, der eben mit  
diesem Schwänen-Gesänglein verschieden ist/ wie Eusebius von ihm schret-  
bet.

W

bet. Es ist ihm begegnet/ was dem recht/ Christlichen Könige Christiano III.  
welcher auch kurz für seinem seligen Ende gesungen vnd singen lassen: *Nit  
Fried vnd Freud ich fahr dahin/ in Gottes Willen/ ic.* Es  
ist ihm begegnet/ was Herr Marthefius seliger/ auff seinem Todsbette ge-  
wündschet: *Spann aus/ HErr/ spann aus/ du lieber HErr/  
dein Knecht ist bereit/ es ist Zeit/ spann aus.*

Weil nun E. E. T. als des seligen Mannes hinterlassene hochbe-  
rühre Wittibe/ so wol auch dero sämptliche Kinder/ Schwäher/ Freunde  
vnd Verwandten diesen schönen Lobgesang Simeonis zum Leich-Text ein-  
hellig erwehlet/ vnd denselben meiner wenigen Person nicht allein zu erklären  
großgünstig angetragen/ sondern auch nach verrichtung desselben durch den  
öffenstlichen Druck zu publiciren inständig angehalten: *Als habe ich im  
Namen Gottes die Feder angefaßt/ vnd solche nach dem Vermögen/ so der  
Vater des Hechts/ von welchem alle gute Gaben von oben herab kommen/  
Jacob. 1. gehaltene Leich-Predige auff's Papier gebracht/ vnd zum öffentli-  
chen Druck verfertigt. Offerire vnd übergebe demnach dieselbe E. E. T.  
dero herzlichsten Kindern/ den sämptlichen Schwähern/ Freunden vnd An-  
verwandten/ in der gänztlichen Hoffnung/ sie werden diese zwar schlechte/  
doch aber in Gottes Wort wolgegründete Arbeit großgünstig vor lieb auff  
vnd annehmen/ sich nochmals in ihrem Creuz daraus trösten/ vnd meine/ so  
wol auch der lieben Meinigen großgünstige/ hochgehre vnd zuverlässige  
Freundinne vnd Freunde seyn vnd verbleiben. Wie ich dann Dieselben  
allerseits hiemit in Gottes Schut vnd Schirm wil befohlen haben. Gege-  
ben zu Sonderburg/ den 20. Martii/ Anno 1650.*

E. Ehr. Tug. vnd der gantzen ansehllichen  
Freund- vnd Schwäger-schafft  
bereit vnd dienstwilliger Diener  
am Wort

M. Johannes Brandes/  
Pastor daselbst.

PRÆ

PRÆLOQVIUM.

**A**ldächtiges/ Geliebte/ vnd Außertwehlt in Christo Iesu dem  
 Herrn/ wenn der geistreiche Propheet Jeremias den bevorste-  
 henden grossen Jammer/ vnd das vielfältige Elend des Jüdi-  
 schen Volckes/ darinn es gerahen würde/ vnd die erschreckliche  
 Niederlage/ welche in demselben künfftig geschehen solte/ etwas  
 tieffer erweget vnd betrachtet/ da wird er nicht allein von Herzen traurig vnd  
 betrübt/ sondern stellet auch diese wehemütige Jammerklage in dem 9. Cap.  
 seiner Weissagung an/ vnd spricht: Ach/ daß ich Wassers gnug  
 hette in meinem Haupt/ vnd meine Augen Thränenquellen  
 weren/ daß ich Tag vnd Nacht beweinen möchte/ die Ers-  
 schlagenen in meinem Volk. Wann wir auch/ Ihr meine Gelieb-  
 ten/ den grossen Jammer vnd das vielfältige Elend/ darin wir arme Men-  
 schen durch den betrübten Sündenfall vnser ersten Großältern seynd gera-  
 het/ vnd die grosse Niederlage/ so dahero durch den vnbarmerhizigen Reuter  
 auff dem fahlen Pferde/ Apoc. 6. in dem Menschlichen Geschlechte gesche-  
 hen/ vnd noch täglich geschicht/ recht erwogen vnd betrachtet/ so haben wir  
 freylich Ursache mit dem Propheeten Jeremia zu seuffnen/ klagen vnd sagen:  
 Ach daß wir Wassers gnug in vnserm Haupt hetten/ Ach daß unsere Augen  
 Thränenquellen weren/ daß wir Tag vnd Nacht beweinen möchten den gros-  
 sen Jammer/ vnd das vielfältige Elend/ dem wir arme Menschen vmb der  
 Sünde willen/ vntervorffen seynd/ vnd die erschreckliche Niederlage/ so da-  
 her von Anfang der Welt in dem Menschlichem Geschlechte geschehen/ vnd  
 annoch täglich geschicht. Denn da ist nicht allein ein recht elend vnd  
 jämmerlich Ding vmb vnser aller Leben/ von Mutterleib an/ bis wir in die  
 Erden/ die vnser aller Mutter ist/ begraben werden: Da ist nicht allein im-  
 merdar bey vns Sorg/ Furcht/ Hoffnung/ Widerwertigkeit/ vnd Unfriede/  
 wie der weise Haußlehrer Syrach Cap. 40. bezeuget: Sondern da findet  
 sich letztlich der vnbarmerhizige Reuter auff dem fahlen Pferde/ der Todt/ der  
 tödtet vnd hawet mit seiner Sense danteder/ nicht allein die Armen/ sondern  
 auch die Reichen/ nicht allein die Alten/ sondern auch die Jungen/ nicht allein  
 die Bösen/ sondern auch die Frommen/ nicht allein die inutilia terræ pon-  
 dexa, die faule vnnütze Pfastersteier vnd verfluchte Sündentnecke/ son-  
 dern

bern auch Vornehme/ vnd umb Geistliche vnd Weltliche wolverdiente Leute/ vnd führet mit wahrheit in seinem Schilde das Symbolum: Nulli par-  
co, niemands zu schonen ist mein Sinn/ wen ich anreiff/ den nehm ich hin.  
Ein augenscheinlich Exempel haben wir an vnserm selig in dem H. Erren ver-  
storbenen Niebrudern/ an dem wayland Wol Ehrweisen/ Großachtbarn  
vnd Wolvornehmen Herrn Hans Zebben/ Fürstl. Gnaden Herrn Ampres-  
Verwaltern/ dem umb Hohe vnd Niedrige/ umb Gelahrte vnd Ungelahrte/  
umb Geistliche vnd Weltliche/ umb Bürger vnd Bauern/ wolbedienten  
Mann/ welchen der vnbarnerhertzige Keurer auff dem fahlen Pferde den 2.  
Februari umb 10. Vhren zu Abend mit seiner Senfen hat dantedergelegt/  
vnd dadurch grosse Sorge vnd Traurigkeit bey den hinterlassenen hochbee-  
rübten Wittiben/ Kindern/ Schwähern/ Freunden vnd Anverwandten/  
weiche seinen tödtlichen Hintritt schmerzlich betrauren vnd beweinen/ ge-  
stiffet vnd angerichtet.

Weiln wir nun bey dieses nunmehr seligen vnd in Gott ruhenden  
Mannes Leichbegängnuß im Namen der Heiligen Dreyfaltigkeit allhie im  
Hause des H. Erren versamblet seyn/ eine Trostreiche Leichpredigt dem Aller-  
höchsten zum Ehren/ dem in Gott ruhendem Manne zum seligen vnd rühmli-  
chen Gedächtniß/ den hinterlassenen Hochbetrübten zum Trost/ vnd vns al-  
len zu einem nütlichem Unterrichts/ zu halten/ Als wollen wir zu forderst vn-  
sere Augen/ Hände vnd Herzen wenden zu dem Vater des Liedtes/ von wel-  
chem alle gute Gaben herkommen/ Ihn umb Hülf vnd Beystand des Hei-  
ligen Geistes anruffen/ vnd einandächtig Vater vnser mit einander beten.

### TEXTUS.

Die Wort/ so wir auff dißmahl bey gegenwertiger trawriger  
Versammlung/ vermittelst Göttlicher Gnaden/ in der  
Furcht Gottes mit einander betrachten wollen/ stehen  
beschrieben bey dem Evangelisten Luca im andern Cap-  
itel/ vnd lauten/ wie folget:

**S**imeon nahm das Kind Jesum auff  
vnd lobet Gott/ vnd  
sprach:

sprach: Herr/ nun lässestu deinen Die-  
ner im Friede fahren/ wie du gesaget hast.  
Denn meine Augen haben deinen Hey-  
land gesehen/ welchen du bereitet hast für  
allen Völkern. Ein Licht zu erleuchten  
die Heyden/ vnd zum Preyß deines Vol-  
ckes Israel.

EXORDIUM.

**B** Liebte vnd Andächtige in Christo Iesu dem  
Herrn/ wir lesen Exod. 15. eine denckwürdige Historiam  
vnd Geschichte/ die sich daselbst mit den Kindern Israel auff  
ihrer Keyßfahrt ins gelobte Land hat begeben vund zugerä-  
gen. Denn nachdem sie Moses auff Gottes Befehl aus  
der Egyptischen Dienßbarkeit befreyet/ durch das Rote Meer geführt  
vnd in die Wüsten Sur gebracht hatte/ da seyn sie drey Tag nacheinander  
herumbgezogen/ vnd haben nirgend kein Wasser finden können/ damit sie sich  
vnd ihr Viehe laben vnd erquickten möchten. Da sie aber an ein Ort/ den  
sie hernach den Namen Mara/ das ist/ Bitterkeit gegeben haben/ kommen/  
da haben sie zwar mit Fremden ein Wasser angetrossen/ welches aber/ da sie  
es versuchten/ so herb vnd gallbitter gewesen/ daß sie es nicht trincken konnten.  
Darüber worden sie unwillig vnd ungeduldig/ sahen an wider ihren Fyrfüh-  
rer den Moses zu murren/ vnd inständig bey ihm anzuhalten/ Er solte ihnen  
Wasser verschaffen/ damit sie nicht an solchem dürren vnd trocken Ort dür-  
stes sterben vnd verderben müßten. Lieber/ wie verhält sich Moses in solcher  
Noth vnd Anlegen? Er sucht sein altes Kunststücklein wieder herfür/ das  
Gebet nemlich/ schreyet ängstiglich zu Gott/ vnd bitter Jhu inniglich/ Er  
wolle doch in dieser grossen Noth dem dürstigen Volck mit Hülf vnd Rote  
gnädigst beyspringen/ damit es nicht an solchem Ort verschmachten vnd  
umbtommen möchte. Dis Gebet springet vnd dringet alßbald durch die  
Wolcken

Volcken/ vnd beweget Gott den Herrn/ daß Er gleich ein Hand aus der  
Wolcke herauß recket/ vnd weiser Moß einen Baum/ den legt er in das bit-  
ter Wasser/ davon wird es als bald süß/ gut vnd wolgeschmack/ daß es die  
Israeliten trincken vnd genessen können.

In dieser Denckwürdigen Historia vnd Geschichte wird vns nun  
fürs erste an den Kindern Israel gezeigt/ vnd gleichsam für augen gestel-  
let/ Speculum miseriam nostrae conditionis, einen trauriger Jammer-  
Spiegel vnser elenden vnd betrübten Zustandes/ darinn wir in der dürren  
vnd trocken Wüsten dieser Welt leben vnd schweben/ vnd solches zwar  
einmal/ quoad molestem peregrinationem, was die mühselige vnd ver-  
driehliche Wallfahrt anlanger. Denn gleich wiedort die Kinder Israel in  
der dürren vnd trocken Wüsten von einem Ort zum andern wachen vnd wan-  
dern/ manchen sauren vnd schweren Tritt thun/ vnd viel Ungemach leyden  
vnd aufstehen müssen/ ehe sie in das gelobte Land hinein geführt wurden/ ja  
auch drey ganzer Tage kein Wasser finden vnd antreffen können/ damit sie  
sich laben vnd erquicken möchten: Ebener massen seynd wir auch arme  
Pilgram vnd Wandersleute in der Wüsten dieser Welt/ darinn wir man-  
che saure vnd schwere Schritt vnd Tritt thun/ vnd viel Ungemachs leyden  
vnd aufstehen müssen/ ehe wir ins gelobte himlisch Vaterland kommen/ vnd  
darüber zum offtern mit der Ecclesia klagen vnd sagen: Ach Gott/ wie  
manches Herzleid/ begegnet mir zu dieser Zeit/ der schmale  
Weg ist Trübsal voll/ den ich zum Himmel wandern soll.  
Daher denn auch vnser Leben in der heiligen Schrift eine mühselige  
Wallfahrt vnd Pilgramschafft/ Gen. 47. vnd wir arme Pil-  
gram/ Fremdelinge vnd Wandersleute/ Psal. 39. 1. Petr. 2.  
vnd Hebr. 11. genemmet werden. Gleich wie auch dort die Kinder Israel  
auff ihre Wall- vnd Keysefahrt drey ganzer Tage grossen Durst vnd Man-  
gel an Wasser leyden vnd erfahren müssen/ vnd nirgend kein Wasser finden  
vnd antreffen können/ damit sie ihren Durst herten löschen mögen: Ebener  
massen trägt sichs auch bisweilen auff dieser irdischen Pilgramschafft vnd  
Keysefahrt zu/ daß es vns beginnet an Krafft- vnd Trost- Wasser zu man-  
geln/ daß wir anfangen mit dem König David zu sechzen vnd zu seufften/  
aus dem 42. Psalm: Wie der Hirsch schreyet nach frischem  
Wasser/ so dürstet meine Seele Gott zu dir/ meine Seele dür-  
stet nach Gott/ nach dem lebendigem Gott/ wem werde ich  
dahin

dahin Kommen/ daß ich Gottes Angesicht schaue? Vnd aus dem 63. Psalm: Gott/ du bist mein Gott/ frühe wache ich zu dir. Es dürstet meine Seele nach dir/ mein Fleisch verlangt nach dir/ in einem trocken vnd dörren Lande/ da kein Wasser ist.

Darnach vnd zum andern/ quoad amaram tribulationem. Was anrufft das bitter Creuz vnd Elend/ dem wir in der wilden vnd wüsten Einöde/ dieser schnöden vnd bösen Welt/ vnterworfen seynd. Denn gleich wie dort Gott der Herr sein Volck die Israeliten/ nach dem sie sich lange genug mit Durste geplaget hatten/ endlich gen Mara an das bitter Wasser führet/ daß sie dasselbige kosten vnd trincken müssen/ worüber sie gar vnwillig vnd vngedültig werden/ vnd mit Mose anfahren zu exoptuliren, Er solle ihnen Wasser verschaffen/ damit sie ihren dreytägigen Durst löschten könnten: Ebener massen führet auch Gott der Herr seine gläubige Christen/ vnd außgewählte Chur Kinder in der rauhen Wüsten/ dieser Welt/ gen Mara/ vnd zwar an zwey sehr herbe vnd bittere Wasser/ daß sie dieselben kosten vnd trincken müssen. Das erste herbe vnd bitter Wasser ist Mara crucis & afflictionis, das bitter Creuz- vnd Elends Wasser/ welches sie die ganze Zeit ihrer müheseligen Wallfahrt vnd Pilgramschafft kosten vnd trincken müssen. Denn da läßt Er sie erfahren viel vnd grosse Angst/ Ps. 71. Er speiset sie mit Brod vnd Wasser des Trübsals/ 1 Reg. 22. Ja/ Er säutiget sie mit Bitterkeit/ vnd träncket sie mit Wermuth/ Thren. 3. das ist/ Er läßt sie viel leyden in dieser Welt/ Ps. 34. daß sie daher mit St. Paulo/ aus der andern Epistel an die Corinther am 4. Cap. seuffzen/ klagen vnd sagen: Wir haben allenthalben Trübsal. Vnd mit dem Königlichem Propheten David aus dem 80. Psalm: Herr Gott Zebaoth/ du speisest vns mit Thränen-Brod/ vnd tränckest vns mit großem Maß voll Thränen. Vnd mit dem frommen gedültigen Job aus dem 3. Cap. Warum ist das Licht gegeben den Müheseligen/ vnd das Leben den betrübten Herzen? die des Todes warten/ vnd kompt nicht/ vnd gräben ihn wol aus dem Verborgnen. Item/ aus dem 6. Cap. Wenn man meinen Jammer wöge/ vnd mein Leyden zusammen in eine Wage legte/ so würde es schwerer seyn/ denn Sand am Meer. Darüber wird auch mancher mit den Israeliten sehr vnwillig vnd vngedültig/ ja seines Lebens so müde vnd überdrüß-

berdrüssig / daß er mit dem Propheten Jeremia seuffzet / klaget vnd saget / aus dem 20. Capitel seiner Weissagung: Warumb bin ich / aus Mutterleibe hervor kommen / daß ich solch Jammer vnd Herzleid sehen vnd erfahren muß / vnd meine Tage mit Schanden zubringe? Vnd mit dem alten Tobia aus seinem 3. Cap.: Ach Herr erzeig mir Gnade / vnd nimm meinen Geist weg im Frieden / denn ich wil lieber todt seyn / denn leben. Ja / mancher wird darüber seines lebens vnd leybens so müde vnd überdrüssig / daß er aus Unge dult den Tag seiner Geburt versuchen / vnd mit Jeremia heraus fährt: Verflucht sey der Tag / darin ich geboren bin / der Tag müsse ungesegnet seyn / darinn mich meine Mutter geboren hat. Verflucht sey der / so meinem Vater gute Botschafft bracht / vnd sprach: Du hast einen jungen Sohn / daß er ihn stölich machen wolte. Derselbige Mann müsse seyn / wie die Städte / so der HERR umbgekehret / vnd ihn nicht gereroet hat / vnd müsse des Morgens hören ein Geschrey / vnd des Mittags ein heulen. Daß du mich doch getödtet hättest in Mutterleibe / daß meine Mutter mein Grab gewesen / vnd ihr Leib ewig schwanger blieben were. Jer. 10. Vnd mit dem frommen Job aus seinem 3. Capitel: Der Tag müsse verlohren seyn / darin ich gebohren bin / vnd die Nacht / da man sprach: Es ist ein Männlein empfangen. Derselbige Tag müsse finster seyn / vnd Gott von oben herab müsse nicht nach ihm fragen / kein Glantz müsse über ihn scheinen / Finsterniß vnd Tünckel müssen ihn überwältigen / vnd dicke Wolcken müssen über ihn bleiben / vnd Dampf am Tage mache ihn greßlich. Die Nacht müsse ein Tünckel einnehmen / vnd müsse sich nicht weiter den Tagen des Jahrs streuen / noch in die Zahl der Mone den kommen. Sibe / die Nacht müsse einsam seyn / vnd kein Jauchzen darinnen seyn. Warumb bin ich nicht umbkoms kommen von Mutter Leibe an? Warumb bin ich nicht umbkoms kommen / da ich aus dem Leibe kam? Warumb hat man mich auff den Schoß gesetzt? Warumb bin ich mit Brüsten gesäugert?

Das ander Mara vnd bitter Wasser / dahin Gott der Herr seine

Seine Gläubigen in der rauhen Wüsten dieser Welt leitet/ führet vnd bringet/  
ist Mara mortis & emigrationis, das bitter Scheidewasser des zeitlichen  
Todes. Denn wenn wir in der rauhen vnd wilden Wüsten dieser argen  
Welt lange gewallet vnd gewandert/ vnd ein Ungemach nach dem andern  
gelitten vnd aufgestanden haben/ so kommen wir endlich zum bitteren Was-  
ser des zeitlichen Todes/ von welchem Sprach redet im 41. Capitel: **O**  
**Todt/ wie bitter bistu/** 2. Dis Mara vnd Todes Wasser/ ist nun  
1. ein recht bitter Angst- vnd Traur-Wasser/ das manchen  
Menschen/ wann er nur daran gedencet/ oder dasselbige ein wenig kosten/ der-  
massen ängstet vnd betrübet/ dass er mit dem todträncken Hystia/ winfelt wie  
ein Kranich vnd Schwalbe/ vnd giret/ wie eine Taube vnd spricht:  
Meine Augen wollen mir brechen: **Herr/ ich leyde Noht/**  
linder mirs. Vnd mit dem Königlichem Propheten David/ aus dem  
25. Psalm: Die Angst meines Hertzens ist groß/ führe mich  
aus meinen Nöhten. Vnd aus dem 55. Psalm: Mein Herz  
ängstet sich in meinem Leibe/ vnd des Todes Furcht ist auff  
mich gefallen. Furcht vnd Zittern ist mich ankommen/ vnd  
Grauen hat mich überfallen. Vnd mit dem fürrefflichen Hochge-  
lehrten Herrn D. Joachimo Mörlino: Gedencke doch/ du frommer Gott/  
dass ich kein Holz noch Stein/ sondern nur Fleisch vnd Blut bin/ ein arm  
Gemäch/ vnd mache es linder/ dass ichs erragen kan. 2. Ist auch dis  
bitter Angst- vnd Todes Wasser ein recht scharffes Scheidewasser/  
welches Leib vnd Seel/ Mann vnd Weib/ Eltern vnd Kinder/ Bekandten  
vnd Verwandten von einander trennet vnd scheidet/ auch viel nasser Augen  
vnd betrübter Herzen machet/ dass manich hinterlassen Ehegatte mit dem Pro-  
pheten Jeremia aus dem 1. Cap. seiner Klaglieder seuffzet vnd klaget: Der  
Tröstler/ der meine Seele solt erquickten/ ist ferne von mir/  
darumb weine ich so/ vnd meine beyde Augen fließen mit  
Wasser. Vnd mit der hochbetrübten Naemi: Der Allmächtige  
hat mich sehr betrübet/ Ruth. 1. Da seuffzten vnd klagen die hinter-  
lassene Wäysen: Gedencke **Herr/ wie es vns gehet. Wir seynd**  
Wäysen/ vnd haben keinen Vater/ Thren 5.

Fürs ander/ wird vns auch in der obgegachten Historia gezeiget/  
Speculum dulcissimæ consolationis, ein herrlicher Trost- vnd Fremden-  
Spiegel/ so vns an der gnädigen Hülffe des **H**Ernn wird vor augen gestellt.

E

Denn

Dem gleich wie dort Gott der Herr dem Moß/ auff sein vörhergehendes  
inbrünstiges Gebet/ einen Baum weist/ den er in das bitter Wasser legen  
soll/ mit gnädiger Verwöstung/ daß dadurch die Bitterkeit desselbigen solte  
verrieben/ vnd dagegen alles süß vnd lieblich gemacht werden: Also zeiget  
vns auch der fromme G. D. der G. D. alles Trostes/ in seinem Wort einen  
zweyfachen Baum/ den wir ergreifen/ vnd in das zweyfache bitter Creuz-  
vnd Todes-wasser legen vnd werffen sollt/ so wird dadurch dasselbige dulce-  
rirt/ süß/ lieblich vnd erträglich gemacht. Der erste Baum/ den wir  
ergreifen/ vnd in das bitter Creuz- vnd Todes Wasser legen sollen/ ist arbor  
vita, der rechte wahre Baum des Lebens/ Jesus Christus/ welcher ein  
Baum vnd Holz des Lebens/ Apoc. 2. vnd 22. genemmet wird. Diesen  
Baum des Lebens/ Christum Jesum/ der mit seinem bitteren leyden vnd  
schmählichen Creuzes-Tode alle Bitterkeit des Creuzes vnd Todes in eine  
liebliche Süßigkeit hat verwandelt/ sollen wir/ wenn vns das Wasser des  
Creuzes vnd Todes wil allzu bitter werden/ mit der Hand des Glaubens er-  
greiffen/ vnd mit andächtiger Betrachtung seines bitteren leydens vnd Ster-  
bens/ bevorans aber seines Todtains vnd blutigen Schweißes/ vnd daß er  
sich mit bitter Barmhertzigkeit vnd Myrren träncken lassen/ in das herbe vnd bit-  
tere Creuz- vnd Todeswasser hinein legen/ so wird alle Bitterkeit desselbigen  
dermassen dulcorirt/ durchsüßet vnd gemiltet/ daß wir selbst im Werk  
die großmächige Krafft vnd Wirkung dieses edlen vnd süßen Baums des  
Lebens/ Jesu Christi/ befinden werden/ vnd gestehen müssen/ daß es freylich  
wahr sey/ was der H. Gregorius sagt: Si Christi passio ad memoriam  
reducatur, nihil tam difficile, nihil tam asperum, quin aequo animo  
feratur, wenn wir des H. Christi leyden rechte ins Gedächnuß fassen/ vnd  
vns desselben nicht öffen vnd erfreuen/ so kan nichts so schwer/ bitter vnd ba-  
trüblich fürfallen/ wir ertragen mit gedultigem Herzen vnd Bemühe. Vnd  
was der H. Augustinus redet: Passio Christi voluntaria est consolatio  
nostra necessaria, Christi des Herrn willig leyden vnd Tode/ ist vnser  
Trost in aller Noth. Den kein Elend mag so bitter seyn/ das leyden Chri-  
sti linderts sein/ Es kan kein Trauren seyn so schwer/ Christi leyden erfreue  
vielmehr.

Der ander Baum/ den wir ergreifen/ vnd in das bitter Creuz-  
vnd Todes-Wasser legen sollen/ ist arbor scripturae, der heylsame Schrifte-  
Baum/ oder der Baum des göttlichen Worts/ welches einem star-  
cken

den Eichenbaum/ einem fruchtbarn Palmbaum vnd lieblichen Delbaum/  
Eyr. 24. verglichen wird. Diesen heylsamen Schrift-Baum/ des göt-  
lichen Wortes/ mit seinen lustigen/ lieblichen/ heylsamen Zweigen/ das ist/  
mit seinen schönen anmuthigen herzerquickenden Trostsprüchen/ sollen wir  
mit der Hand des Glaubens ergreifen/ vnd mit andächtiger Betrachtung  
in das bittere Creuz- vnd Todes-Wasser werffen/ so wurd die Bitterkeit des-  
selbigen vertrieben. vnd alles süß/ lieblich vnd erträglich gemacht. Denn  
das Wort Gottes/ welches ist ein Wort des Heyls/ Act. 13. vnd ein Wort  
des Lebens/ Joh. 6. gib vns kräftigen vnd beständigen Trost nicht allein  
wider das Creuz vnd Elend dieses mühseligen Lebens/ sondern auch wider  
den herben vnd bitteren Todt/ das wir darin nicht versinken/ vergehen vnd  
umbkommen. Vnd wann dasselbe vnser Trost nicht were/ so müßten wir in  
solchem vnserm Elend/ Creuz vnd letzten Todesnoth vergehen/ verzweiffeln/  
vnd des ewigen Todes sterben. Derwegen wir diesen Trostbaum Göt-  
liches Wortes ergreifen/ vnd in das bittere Creuz- vnd Todes-Wasser legen  
sollen/ so wird dasselbige süß/ lieblich/ wolgeschmack vnd erträglich/ vnd wir  
selbst werden in der That erfahren vnd befinden/ daß es wahr sey/ was der  
Mund vnd Grund der Wahrheit/ Christus Iesus/ mit einem gedoppelten  
Eyd/ Joh. 8. versprochen: Warlich/ warlich/ Ich sage Euch/  
wer mein Wort wird halten/ der sol den Todt nicht sehen ewiglich.

Nun wolan/ diesen heylsamen Trost-Baum des götlichen Wortes/  
wollen wir auch bey diesem trawrigen Todesfall vnd Leich-Bezängnuß er-  
greifen/ vnd von demselben einen schönen lustigen vnd fruchtbaren Zweig/  
nemlich den jez verlesenen schönen Lob- vñ Schwane-Besang des alten gott-  
fürchtigen Simeonis/ welcher aus erheblichen Ursachen von den hinter-  
lassenen Hochberühmbten zum Leichertext ist erwehlet vnd begehret worden/ ab-  
brechen/ vnd denselbigen den Leidtragenden zum Trost in ihr bitter Creuz-  
Wasser legen/ vnd damit selbtiges ein wenig dulcoriren, durchfüßen vnd  
überzuckern/ daß es ihnen desto süßer/ lieblicher vnd schmackhafter sey. Vnd  
damit solches desto füglicher geschehen möge/ wollen wir aus diesem schönen  
Leich-Text das einige Pänclein E. C. I. kürzlich vnd einfältig vortragen:

Wie wir nemlich den Todt frommer Gläubigen Christen  
recht ansehen/ vnd nützlich betrachten können vnd sollen.

Was wir dabey zu studiren vnd mercken haben/ sol in aller Kürz einge-  
führt werden.

## Suspirium.

Gott der himlische Vater/ der dem alten Simeont mit seinem H. Geist beygewohnet/ vnd ihme sein Hertz/ Mund vnd Zunge dermassen registret hat/ das er Ihme zum Ehren/ vns aber zum Kräftigen Trost vnd heylsamem Vnterricht/ diesen schönen Lobgesang gesungen/ der wolle auch vns allerseits mit seinem heiligen Geist beywohnen/ das wir dieses vnser Vorhaben fruchtbarlich vnd also mögen vortragen vnd anhören/ damit es zuforderst seinem heiligen Namen zum Ehren/ den Leidtragenden zum Trost/ vnd dann vns allen zu einem seligen Sterbstündlein/ vnd also zur Beforderung vnser Seligkeit gereiche vnd gedeye/ umb seines eingebornen Sohns Jesu Christi willen/ Amen.

## TRACTATIO.

 Wenn wir vns in heiliger Göttlicher Schrift etwas fleissiger umbsehen/ so befinden wir/ das darin dem Tode vnd Absterben frommer rechgläubiger Christen/ die in wahrem beständigem Glauben vnd Vertrauen von dieser Mühseliggen Welt abscheiden/ vnd also selig im HErrn sterben/ viele kostreiche wunder schöne vnd liebliche Nammen gegeben vnd angeleget werden.

Erstlich wird der Gläubigen Tode in H. Göttlicher Schrift genennet/ *dulcissima in placidum somnum compositio*, ein süßer sanfter Schlaf. Also wird er genennet/ Dem. 31. 2. Sam. 7. 1. Reg. cap. 2. Matth. 9. Joh. 11. 1. Thess. 4. Zum andern/ wird frommer gläubiger Christen Tode in Göttlicher Schrift genennet/ *fidelissima in fasciculum viventium repositio*, etne fleissige Aufhebung oder Einbindung vnser Seelen ins Bündlein der Lebendigen zu dem HErrn vnserm Gott. Also wird er genennet/ 1. Sam. 25. da die kluge Frau Abigail zu dem zukünftigen Jüdischen Könige dem David also redet: Wenn sich ein Mensch erheben wird/ dich zu verfolgen/ vnd nach deiner Seelen stehet/ so wird die Seele meines Herrn eingebunden seyn/ im Bündlein der Lebendigen/ bey dem HErrn deinem Gott. Wovon auch die Christliche Kirche recht vnd wol singet:

Gott

Gott wickelt vnser Seelichen ein/  
Trewlich Er sie bewahret/  
In der Lebendign Bündelein/  
Kein Fleiß Er daran sparet:  
Bestiehl darzu sein Engelein/  
Daf sie vns solln geleiten sein/  
Ins ewige Paradeyse.

Zum Dritten/ wird frommer gottseliger Christen Tode in heiliger  
Schrifte genennet/ *suavissima occultatio*, eine liebliche Verbergung für  
dem künfftigen Unglück. Also nennet ihn Gott der Herr selber Esa. am  
26. Capitel/ da Er also redet: Gehe hin mein Volck in eine Kam-  
mer/ vnd schließ die Thür nach dir zu/ verbirge dich ein klein  
Augenblick/ biß der Zorn fürüber gehe/ ic.

Zum Vierdten/ wird frommer Christen Tode in heiliger Schrifte  
genennet/ *matura subductio*, eine zeitige Wegnehmung wegraffung für dem  
künfftigen Unglück. Also wird er genennet/ Esa. Cap. 56. da der Pro-  
phet also redet: Die Gerechten werden weggeraffet für dem Un-  
glück/ vnd die richtig für sich gewandelt haben/ Kommen zum  
Friede/ vnd ruhen in ihren Kammern.

Zum Fünfften/ wird der seligen Tode genennet/ *commoda ex  
peccandi periculis ereptio*, eine heylsame bequeme Wegnehmung vnd  
Abfoderung aus der Sünden tausentley Gefährlichkeiten. Also wird er ge-  
nennet/ Cap. 4. da diese Wort stehen: Der Gerechte gefällt Gott  
wol/ vnd ist ihm lieb/ vnd wird weggenommen aus dem Le-  
ben/ vnter den Sündern vnd wird hingerückt/ das die Bosheit  
seinen Verstand nicht verkehre/ noch falsche Lehre seine Seele  
nicht betriege. Den die bösen Exempel verführen vñ verderbē  
einem das gute/ vnd die reizende Lust verkehret vnschuldig  
ge Herzen/ ic. Seine Seele gefällt Gott/ darumb eylet Er  
mit ihm aus dem bösen Leben.

Dis seynd zwar herrbrechender/  
wunderschöne vnd hochtröfliche Namen/ welche dem Tode frommer rech-  
gläubiger Christen zugeeignet vnd mitgetheilet werden. Wenn wir aber den  
jetzt verlesenen Lob- vnd Schwanen Gesang des alten Simeonis recht anse-  
hen vnd betrachten/ so befinden wir darinn noch drey herrliche/ wunderset ö-  
ne vnd trostreiche Mahnen/ welche dem Tode der Gläubigen gegeben vnd

zugeleget werden/ die wir in der Furcht des HErrn etwas fleißiger besehen  
vnd erwegen wollen.

Der erste Name ist vnd heist/ optata dimissio, eine gewündsch-  
te Auflösung/ Loslassung/ vnd Aufspannung/ da die Seele aus dem Körper  
losgelassen/ vnd von den lieben heiligen Engeln in Abrahams Schoß gewa-  
gen wird/ Luc. Cap. 16. In dem Griechischen Text stehet das Wörtlein  
*ὑπολύειν*, welches ein überaus schönes Wörtlein ist/ denn *ὑπολύειν* vnter  
andern so viel heist/ als aufspannen/ oder auflösen/ gleich als man ein paar  
Ochsen oder Pferde von dem Pflug oder Wagen aufspannet/ auff daß sie  
von ihrer Tages Arbeit zu Ruhe/ Futterung vnd Erquickung kommen. Wo-  
mit angedeutet wird/ daß der Gläubigen Sterben nicht sey ein gängliches  
Verderben/ oder ein gewaltsames schmerzliches Scheiden Leibes vnd der  
Seelen: Sondern nur ein gewündschtes aufspannen vnd loslassen/ aus  
dem mühseltigen Joch vnd Karren/ damit sie in diesem Leben sich gantz ver-  
driesslich haben schleppen/ plagen vnd tragen müssen. Ja freylich ist/ der  
Todt der Gläubigen ein gewündschtes aufspannen vnd loslassen. Denn  
dadurch spannet sie Gott der HErr aus vnd läset sie los.

Erstlich/ Ex jugo peccatorum, aus dem Joch der Sünden/ da-  
mit sie in diesem Leben sich wider ihren Willen zum offtern plagen müssen.  
Denn da müssen sie sich nicht allein schleppen vnd plagen/ mit dem jugo pec-  
cati originalis, mit dem schweren Joch der angebohrnen Erbsünde/ darin  
sie so woll als alle andere Menschen empfangen vnd gebohren sind/ wie der  
König David von seiner eigen Person bekennet/ im 51. Psalm/ da er also  
klaget vnd sagt: **S**iehe ich bin aus Sündlichem Saamen gezeu-  
get/ vnd meine Mutter hat mich in Sünden empfangen: son-  
dern auch mit dem jugo peccatorum actualium, mit dem berührten Joch  
der würcklichen Sünden/ welche von der leidigen Erbsünde herkommen/ als  
böse Früchte von einem bösen Baum. Diß schwere Sünden-Joch drü-  
cker manchen so sehr/ daß er mit dem Könige David aus dem 38. Psalm  
seuffzet/ klaget vnd sagt: **E**s ist kein Friede in meinen Gebeinen/  
für meiner Sünde. Denn/ meine Sünde gehen über mein  
Haupt/ wie eine schwere Last sind sie mir zu schwer worden.  
Dieses schweren vnd berührten Sünden-Jochs/ vnd dieser schweren Sün-  
den-Last werden die Gläubigen durch den zeitlichen Todt/ vnd so bald das  
aufsteigige Sünden-Haus ihres Leibes/ nach Moses Fürbilde/ Levit. 14.  
nieder-

niedergeriffen/ vnd zur Verwesung in die Erde bezugeset wird/ ganz loß vnd ohnig/ vnd gilt also da des Apostels Pauli Frengettel: Wer gestorben ist/ der ist gerechtfertiget von der Sünde/ Rom. 6. Dahin ziele auch der alte Lehrer Cyprianus, wann er spricht: Hoc commodum praestat mors homini Christiano, quod ex periculis peccandi securitatem eum restituit: Den Nuß vnd frommen haben die Gläubigen Christen vom Tode/das sie dadurch die Endschaft des sündigen Wesens erlangen/ vnd zu einer solchen Sicherheit ankommen/ da weder die Sünde noch der Todt fernr über ihn herrschen kan.

Fürs ander/ werden die Gläubigen auch durch das zeitliche Absterben aufgespannet vnd losgelassen/ ex jugo laborum, aus dem mühseligen Joch vielfältiger Arbeit/ die sie allhie ertragen müssen. In diesem Leben findet vnd hat ein jeglicher seine Mühe vnd Arbeit/ vnd heist mit ihme nach Gottes Verordnung: Im Schweiß deines Angesichtes solt du dein Brod essen/ Gen. 3. Du solt dich nähren deiner Hände Arbeit/ Psalm 128. Denn da hat Gott der Herr einem jeglichen Menschen Arbeit auffgelegt/ nach seiner Masse/ Eccle. Cap. 6. Ja/ wie der Vogel im fliegen empor zu schweben/ also ist auch der Mensch zur Mühe gebohren/ Job. 5. Wannhero werden seine Tage der Zeit eines Tagelöhners verglichen/ welcher sich nach dem Abend Schatten sehnet/ da alsdenn sein Tagewerck ein ende hat/ Job 7. Vnd sein Leben/ da es am köstlichsten gewesen/ lauter Mühe vnd Arbeit genennet Ps 90. Von diesem beschwerlichen Joch vielfältiger Arbeit vnd Mühseligkeit erfreuet die Gläubigen abermahls der Tode/ durch welchen/ nach des Geistes Gottes Bezeugnuß/ die Selig. Verstorbenen von ihrer Arbeit ruhen/ Apoc. 14. vnd zum Frieden in ihren Kammern kommen/ Esa. 56. Dannhero auch der Gläubigen Tode finis laborum, ein Endschaft der Mühe vnd Arbeit. Item: Transitus de labore ad refrigerium, ein Durchgang von der Arbeit zur Erquickung/ von dem frommen Bernhardo, genennet wird. Dahin ziehet vnd siehet auch der alte Kirchen-Lehrer Ambrosius, wann er der Christen Tode einen Feyer: oder Sontag nennet. Denn gleich wie am Feyer: oder Sontage/ alle Werckstätt stille stehen/ vnd man darinn nicht arbeitet: Also machet der Tode ein Ende aller Mühe vnd Arbeit. Die ganze Woche des Lebendes hat ein Mensch Mühe vnd Arbeit vollauff/ nach Gottes Verordnung/ Gen.

Gen 3. Wenn aber der Todt kompt/ so höret auff alle Mühe/ Arbeit vnd  
Druck dieses Lebens/ vnd heist da recht mit einem gläubigen Christen/ wie  
der König David redet im 4. Psalm: Ich liege vnd schlaffe ganz  
mit Frieden/ denn allein du **HERR** hilffst mir/ daß ich si-  
cher wohne.

Endlich/ vnd fürs dritte/ werden die Frommen vnd Gläubigen  
durch den zeitlichen Todt aufgespannet vnd los gelassen/ex jugo dolorum,  
aus dem betrübten Marter- vnd Elend-Joch vielfältiger grosser Schmer-  
gen vnd trübsal/ vielfältiges Creuzes vnd Elendes/ welches sie in diesem  
Jammerthal offte sehr hart drücker vnd beschweret. Denn allhier auff Er-  
den kan kein frommer Christ weiln er Gott lieb ist/ ohne trübsal vnd Anfecht-  
ung seyn/ Tob 12. Sondern da muß er viel leyden/ Ps. 34 sich täglich zur  
Anfechtung schicken/ Syr. 2. vnd durch viel trübsal in das Reich Gottes  
gehen/ Act. 14. alle seine Lebetage hat er Schmerzen/ mit grämen vnd leid/  
daß auch sein Herz des Nachts nicht ruhet/ Eccl. 2. Weil er das Fleisch  
anträge/ muß er Schmerzen haben/ vnd weil seine Seele noch bey ihm ist/  
muß er leid tragen/ Job 14. Vorüber er offte seines Lebens so satt/ müde  
vnd überdrüssig wird/ daß er mit St. Paulo begehret außgelidert zu seyn/  
Phil. 1. Daß er mit dem Propheten Elia seufftet vnd spricht: Es ist  
gnug/ so nimb nun **HERR** meine Seele/ 1. Reg. 19. Nun von  
diesem schweren Creuz- vnd Elends-Joch werden die Gläubigen auch er-  
freyet durch den zeitlichen tod/ dardurch kompt all ihr Jammer/ Trübsal  
vnd Elend zu einem seligen End/ vnd entlauffen sie alsdenn allem Vnglücke  
vnd Widerwertigkeit gänzlich. Dannhero auch ger todte frommer gläu-  
biger Christen/ transitus de tribulatione ad consolationem, de miseria  
in latitiam, de labore in requiem, von Eusebio genennet wird. Denn  
hardurch wird man aus der Noht erlöset/ bekomt für leid rechtschaffen trost/  
für Elend rechte Frölichkeit/ für Arbeit Ruhe in Ewigkeit.

## U S U S.

Dieser Bericht oder diser erste Name des Todes gläubiger Christen/  
sol vns nun dienen:

**Erslich/** Ad informationem, oder zur Lehre. Denn hieraus  
lernen wir/ was für ein Elend vnd mühselig Ding es doch sey umb der Chri-  
sten Leben allhier auff Erden. Denn desselbigen mühseligen vnd beschwer-  
lichen

Weszen Zustand vergleichet/ wie der alte Simeon einem Pfluge/ Karren oder Lastwagen/ darin sie gespannt worden/ daran sie auch ziehen/ trecken vnd schleppen müssen/ so lang sie in dieser Welt leben. Vnd diß ist ja freylich wahr. Denn wenn wir dieses gegenwertige Leben recht ansehen vnd betrachten/ so befinden wir in der That vnd Wahrheit/ daß ein jeglicher frommer Christ seinen zweyfachen Pflug/ Karren oder Lastwagen habe/ daran er trecken vnd schleppen muß/ die Zeit seines Lebens. Der erste Pflug/ Karre oder Lastwagen/ daran ihn Gott der Herr spannet/ ist Aratum vocationis, Der Ampts-Pflug/ oder der Ampts-Wagen/ daran er entweder im Geistlichen/ oder im Weltlichen/ oder auch im Häuslichen Stande ziehen/ schleppen vnd trecken muß/ die Tage seines Lebens/ bis in die Grub hinein/ nach der Verordnung Gottes des Herrn/ Gen. 3. Dinn da hat der Allmächtige Gott vnd himmlische Hausvater einem jeglichen frommen Christen Mühe vnd Arbeit aufgelegt/ nach seiner Maß/ Eccl. 6. damit er sich stets wagen/ plagen vnd abeseln muß. Der ander Pflug/ vnd schwere Lastwagen/ daran Gott einen frommen gläubigen Christen in dieser Welt spannet/ daran er auch bey seinem Ampt vnd Stand schleppen vnd trecken muß/ ist aratum tribulationis, der Creutz-Pflug/ vnd Elends-Wagen/. Denn da leß ihn Gott der Herr bey seinem Ampt vnd Stande auch allerley Creutz vnd Elend/ allerley Trübsal vnd Wiederwertigkeiten/ allerley Anfechtung vnd Verfolgung erfahren/ damit er sich tragen vnd plagen muß/ davon er auch oft dermassen gepeßet vnd gedrückt wird/ daß er aus dem 71. Psalm mit dem Könige David seuffzet wintfelt vnd wehbetlager: O Gott/ Du lässest mich erfahren viel vnd grosse Angst. Vnd aus dem 38. Psalm: Ich bin zu Leyden gemacht/ vnd mein Schmerzen ist stets für mir. Sehet/ Ihr W. Betieb. daß seynd die beide mühselige vnd schwere Pflüge/ Karren vnd Last-Wagen/ an welchen fromme gläubige Christen in diesem betrübten Jammerthal immerdar ziehen/ trecken vnd schleppen müssen. Das mag ja freylich wol heißen/ wie der weise Haus-Lehrer Syrach redet/ am 40. Capitel: Es ist ein elend jämmerlich Ding ümb aller Menschen (vnd also auch ümb aller frommer Christen) Leben/ von Mutter Leibe an/ bis sie in die Erde begraben werden/ die vnser aller Mutter ist.

Dieses soll vns nun dazu dienen/ daß wir auff dieß zeitliche Leben. woll es darumb ein solch Elend/ mühselig vnd jämmerlich Ding ist/ vnser datum  
D vnd

vnd Hoffnung nicht stellen vnd setzen/ viel weniger vnser Herr daran hangen:  
Sondern vns vielmehr sehnen vnd ein herrlich Verlangen tragen nach dem  
zukünftigen Freudenleben. da wir von solchem elenden vnd mühseligen We-  
sen/ von solchem schleppen vnd recken gänglich werden erlöset vnd befreyet  
seyn. Denn da wird keine beschwerliche Mühe vnd Arbeit/ ja auch kein  
Leid noch Geschrey mehr seyn/ Apoc. 21. Sondern da werden die Tage. all  
vnser Leides vnd Leydendes ein Ende haben/ Esa. 60. Da werden wir in  
stolzer Ruhe wohnen/ Esa. 32. Da werden wir Freude die fülle haben/ vnd  
lieblich Wesen zu der Rechten des Herrn ewiglich/ Psalm. 16. Da wird  
ewige Freude über vnserm Haupt seyn/ Freude vnd Wonne werden wir er-  
greiffen/ vnd Schmerz vnd Seuffzen wird weg müssen/ Esa. 35. Wer  
wolt derowegen sich nicht dahin sehnen/ vnd aus herrlichem Verlangen  
mit der Christlichen Kirchen singen vnd sagen: Nach ewiger Freud  
mein Hertz verlange/ im Elend hie auff Erd/ da sich das 2 es  
ben recht anfängt/ das nicht geendet werd/ Da alles Trau-  
ren hat ein end/ all Schmerz vnd Leyden wend/ Da nimmer  
Klagen wird gehört/ die Seligen kein Quaal berührt/ Ach  
Gott/ daß ich wär da!

2. Sol dieser Berichte vnd Name vns dienen/ ad consolationem,  
zum Trost/ vnd zwar einmal/ contra mortis timorem, wider die Furcht  
des Todes. Denn derselbige ist nicht ein erschrecklich Verderb vnd An-  
gang/ sondern nur eine gewünschte *delectatio*, Auflösung/ Aufspannung vnd  
Loßlassung auß dem harten vnd schwerem Joch der Sünden/ aller Mühe vnd  
Arbeit/ alles Jammers vnd Elends. Freuen sich nun die vbernünftigen  
Thiere/ die müde Och'en vnd Pferde nach ihrer art/ wann sie aus dem  
Pflug/ Joch vnd Wagen gespannet/ loß gelassen/ vnd zu Ruhe/ Futterung  
vnd Erquickung kommen: Wie vielmehr sollen wir arme Menschen vns  
von herten freuen/ wenn wir von dem harten schweren Joch vnd Lastwagen  
mancherley Unglücks/ vnd Elendes/ vielfältiger ängstlicher Sorgen/ Mü-  
he vnd Arbeit/ daran wir die Zeit vnser Lebens ziehen/ tragen/ recken vnd  
schleppen müssen/ durch den zeitliche Tod/ außgespannet/ loß gelassen/ vnd zur  
gewünschten Ruhe/ Freude vnd Erquickung des ewigen Lebens befördert  
worden? Warumb woltē wir denn nicht ein herrliches Begehren vnd seh-  
lich Verlangen nach solcher gewünschten Aufspannung vnd Auflösung ha-  
ben vnd tragen/ vnd daher mit S. Paulo sprechen/ Phil. 1. Cupio dissol-  
vi &c

vi & esse cum Christo, Ich begehre adffgelöset zu werden/ vnd  
bey Christo zu seyn. Vnd mit dem alten Herrn Matthesio: Span-  
ne aus/ lieber Gott/ spanne aus/ ich habe mich müde gezogen.  
Ziem/ Mit des hochberühmten Chronologi vnd Predigers Herrn Abra-  
hami Buchhalters Haußfrawen: O gütiger GOTT/ spanne an/  
nicht leibliche Ross vnd Wagen/ sondern Elia des Prophez-  
ten/ auff daß ich in das ewige Vaterland verreysen möge.  
Ich wil gerne fort/ spanne an/ lieber Gott/ spanne an/ wenn  
dein Wagen Kommen wird/ so wil ich mit frölichem Hertz  
singen: Mit Fried vnd Freud ich fahr dahin.

Darnach sol vns auch dieser Name vnd Bericht dienen zum trost/  
contra cordis moerorem, wider die Traurigkeit des Hertzens/ wenn vns  
die vnserigen durch den zeitlichen Tode absterben/ daß wir vns ihrent wegen  
nicht zu sehr bekümmern. Denn ihnen ist sehr wol geschæhen/ sie sind auff-  
gelöset/ aufgespannet/ vnd los gelassen aus dem Marter-Joch vnd schwe-  
ren Karren alles Jammers vnd Elendes/ aller Mühe vnd Arbeit/ vnd zur  
ewigen Ruhe vnd equickung kommen. Ihre Seelen sind gebracht vnd be-  
fordert zu der lieblichen Wehde des himlischen Paradenyses/ da sie vnter den  
Baum des Lebens ruhen/ vnd mit dem Strom des lebendigen Wassers er-  
quicket werden/ Apoc. 7. Ihre Leiber sind in ihre Ruhe-Kammer gelegt/  
vnd die Thüren nach ihnen zugeschlossen/ daß sie aufschlafen vnd ruhen von  
aller Mühe vnd Arbeit/ bis sie Jesus Christus von newen vnd zu einem ne-  
wen vnd seligen Leben aufserwecke/ Es. 56. Apoc. 14.

o. Soll vns auch dieser Name vnd Bericht dienen/ ad exhorta-  
tionem, zur Vermahnung/ daß wir ein sehnliches Begehren vnd herzt-  
liches Verlangen nach einem seligen End vnd Abscheid haben vnd tragen sol-  
len. Denn trägt ein armer vnter den Türcken gefangener Christ/ der für  
einen Pflug oder Karren/ welchen er täglich ziehen vnd schleppen muß/ ein  
sehnliches Verlangen nach seiner Erledigung vnd Aufspannung: wie viel  
mehr sollen wir arme Menschen vnter dem schweren Marter-Joch vnd dru-  
ckenden Last mancherley Jammers vnd Elendes/ vnd vielfältiger Mühe  
vnd Arbeit eine herztliche Lust/ ein sehnliches Begehren/ vnd herztliche Ver-  
langen nach vnser Erösung/ Aufspannung vnd Erledigung/ das ist/ nach  
einem seligen End vnd Abscheid haben vnd tragen? Sehr ei sich doch ein  
Knecht nach dem Schatten/ vnd ein Tagelöhner nach dem Feyerabend/ daß

sein Arbeit anz sey/ Job. 7. Ja/ sehnet sich doch alle Creatur/ vnd möchte  
gerne befreyer werden von der Eueltten/ dorer sie ohne ihren Willen unter-  
worfen ist/ Rom. 8. Wie vielmehr sollen wir vns sehnen nach einem seli-  
gen Ende vnd Abscheid/ das wir dardurch aus dem harten Joch vnd schwe-  
ren Angst/ Karren aller Mühe vnd Arbeit/ alles Jammers vnd Elendes müs-  
gen aufgespannen/ losgelassen vnd zu der lieblichen Ruhe/ vnd herrlichen  
Freiheit der Außerwehnten kommen vnd befördert werden. Billich sol ein  
jeglicher frommer vnd in dieser Welt übelgeplagter Christ täglich seufftend  
vnd sprechen: Herzlich thut mich verlangen nach einem seligen  
End/ weil ich hie bin umbfangen/ mit Trübsal vnd Elend/  
Ich hab Lust abzuschneiden von dieser bösen Welt/ sehn mich  
nach ewiger Freude/ O Jesu Komm nur bald.

Der ander Name/ welchen der alte Simeon dem Tode der Gläu-  
bigen zuerthet/ ist beata migratio, eine selige Hin- vnd Heimfahrt aus dieses  
vergänglichlichen Welt in das ewige Vaterland. Also nennet hie der gott-  
fürchtige Simeon seinen Tod/ wenn er spricht: **Herz** nun lässest du  
deinen Diener fahren. Wil vns damit zugleich lehren vnd erinnern/  
wofür wir den Tod der Gläubigen achten vnd ansehen sollen/ nemlich nicht  
für ein schädlich Verderb vnd Untergang Leibes vnd der Seelen/ wieses für  
Menschlicher Vernunfft ein ansehen hat: Sondern für eine selige Heim-  
fahrt/ aus der Fremde dieser Welt in das himmlische Vaterland. In die-  
ser Welt sind wir nicht dahem/ sondern wallen vnd wandern in der Fremde  
von einem zum andern/ als arme Pilgram vnd Fremdbelinge/ 1. Pet. 2.  
vnd haben nirgend eine bleibende Statt/ Hebr. 13. Wie auch S. Paulus  
bezeuget/ 2. Cor. 5. Dieweil wir im Leibe wohnen/ so wallen  
wir dem **Herz** vnd sind nicht dahem. Dammhero auch vn-  
ser Leben/ das wir jeso haben vnd führen/ eine mühselige Wallfahrt/ Gen.  
Cap. 47. vnd eine *κροτική*, 2. Cor. 5. das ist/ eine Wanderschaft/ eine  
stere Pilgramschafft/ vnd eine beschwerliche außländische Keyse/ wir aber  
arme Pilgram/ Fremdbelinge vnd Wandersleute/ 1. Pet. 2. Psal. 39.  
1. Chron. 30. vnd Heb. 11. genennet werden. Wam vns aber der from-  
me Gott durch ein seliges Sterbstündlein von diesem Jammerthal abför-  
dert/ vnd wir dahin fahren mit Fried vnd Fremd/ so kommen wir allererst  
dahem zu vnserm liebem himmlischen Vater/ zu vnserm trauen Bruder vnd  
Erlöser Christo Jesu/ zu vnserm werthen vnd höchstem Tröster dem Heili-  
gem

ger Geist/ zu den heiligen Engelen vnd allen Außerwehleten. Dannenhero  
auch der Gläubigen Todt/ transitus de peregrinatione in patriam, & de-  
mundo ad Patrem, ein seliger Sprung/ vnd freudenreicher gewündschter  
Wechsel/ von der Wanderschaft in die Heymath vnd von der Welt zum  
himmlischen Vater/ von dem gottseligen Bernhardo genennet wird. Da-  
hin fihet vnd zielt auch die Ch. istliche Kirche/ wenn sie also singet: O  
Welt ich muß dich lassen/ ich fahr dahin mein Strassen/ ins  
ewig Vaterland. Darmit wir aber diesem hochtöfftlichen Namen de-  
sto besser vnd gründlicher mögen nachsinnen/ als müssen wir drey vnter-  
schiedene terminos wol bedencken vnd in acht nehmen. Als 1. terminum  
a quo, oder der Ort/ von dannen wir heymfahren/ wenn wir selig sterben vnd  
von dieser Welt abscheiden. Derselbige ist nun die gottlose Welt/ welche  
gang im argen liegt/ 1. Joh. 7. vnd ein finster Thal/ Ps. 23. ja ein berrüb-  
ter Jammerthal/ Ps. 84. genant wird/ darinn nichts denn Sorg vnd Trüb-  
sal/ Mühe vnd Arbeit ist überall/ wie die Ecclesia recht vnd wol singet:  
Es ist allhie ein Jammerthal/ Angst/ Noht vnd Trübsal  
überall: Ja/ darinn auch die Bosheit der Menschen so hoch gestiegen ist/  
daß sie kaum höher kommen kan. Die hohen Berge lagen zwar in der  
Sündflut fünfzehen Ellen vnter dem Wasser/ Gen. 7. aber viel tieffer lie-  
ger die Welt jetziger Zeit vnter dem Schlam der Sünden vnd Bosheit/ daß  
man von derselben in Warheit wol klagen vnd sagen möchte/ was vorzeiten  
Egesippus vnd Eusebius von der Stadt Jerusalem geschrieben/ daß sie  
nemlich klug für ihrem Vntergang vnd Zerstörung sey gewesen sentina o-  
mnium malorum, eine Schlammkiste aller/ Sünde/ Schande vnd Laster.  
Denn jetzundes ist der 5. öllische Hippomanes, der leidige Teuffel/ sehr ge-  
schäftig/ vnd wirft durch seine liebe Herren seine drey/ zwar für den Aus-  
gen der Vernunft glühene vnd liebliche/ aber in der That vnd Wahrheit/  
glühende/ heßliche vnd hochschädliche Apffel/ nemlich Augenlust/ Fleisches-  
lust/ vnd hoffärtiges Leben allenthalben aus/ daß er damit fromme gläubige  
Christen in dem Lauff ihres Christenthumbs verhindern/ irr. vnd wirr ma-  
chen/ vnd ums das vorgesteckte Kleinod des ewigen Lebens bringe möge.

2. Terminum per quem, das medium vnd Mittel/ oder die Wser-  
de vnd Wagen/ durch welche wir vnser selige Heymfahrt halten. Die sel-  
bige sind nun die himmlische Frongeisterlein/ die heilige Engel/ welche dem  
Propheten Elise in gestalt feuriger Rosse vnd Wagen sind erschienen/  
D. 11j. 2. Reg.

2. Reg. 6. vnd die Wagen Gottes genemmet werden/ Ps. 68. Denn gleich wie dort Gott der Herr/ der allmächtige Herr Zebaoth diese feurige Ross vnd Wagen dem Propheten Elia hat zugeschicket/ welche ihn sichtbarer Weise gen Himmel geholet vnd geführet haben/ 2. Reg. 2. Also schreiet Er noch für vnd für diese seine feurige Ross vnd Wagen/ die Himelische Heerschaaren seinen gläubigen vnd auserwehleten Ehur-Kindern zu/ daß sie ihre Seelen/ wann sie von den Leibern abscheiden/ vn sichtbar weise auff fassen/ gen Himmel führen/ vnd in Abrahæ Schoß tragen/ wie aus dem 16. Cap. des Evangelijsten Lucae klärllich zu sehen. Denn dieselben w. ren auff vor dem Todsbette eines frommen Christen/ vnd so bald die Seele v. m. leibe aufffähret/ so spannen sie stracks an/ vnd führen dieselbe aus dieser Welt in die Hand Gottes da sie keine Quaal mehr anrühret/ Cap. 3. Vnd darumb sol ein frommer Christ die ganze Zeit seines Lebens/ bevoor aus aber in der letzten Todesnoth zu Gott ruffen vnd schreyen: O Herr/ laß deine liebe Engelen/ am letzten End mein Seelein in Abrahams Schoß tragen. Item: O Herrre Gott in meiner Noth/ ruff ich zu dir/ Du hilffest mir/ mein Leib vnd Seel/ ich Dir befehl in deine Hand/ dein Engel send/ der mich bewahr/ wenn ich hin fahr/ aus dieser Welt/ wenn dir's gefält. Item: Wenn nun mein Stündlein kompt heran/ So laß dein Engel umb mich stahn/ vnd führen aus dem Jammerthal/ mein Seelchen ins Himmels-Saal/ daß ich sampt allen Heiligen dein/ im Chor der lieben Engelen/ preysse deinen heiligen Namen/ in alle Ewigkeit/ Amen. So werden auch diese dienstbare Froncksterlein an vnserm letzten Ende bey vnserm Todsbette stehen/ vnd fleißig auff vnser Seelen warten/ vnd dieselbe führen vnd bringen in sein Himelisches Freudenreich.

3. Terminum ad quem, oder den Ort/ dahin wir durch vnser selige Hin- vnd Heimfahrt kommen vnd gelangen. Derselbige ist nun nicht etwan der Campus Elysius, davon die Heydnischen Poeten fabuliren vnd sichten/ vorgehend: Es sey vnder der Erden ein besonderer schöner lustiger Platz von grünen Awen vnd lieblichen Wiesen/ darauff die Seelen fürtrefflicher wolverdienter Leute umbher spaziren/ vnd ihre Frewd vnd Ergetzung haben/ wie denn solcher Ort vom Virgilio lib. 6. Aneid. nach der länge beschriben wird. Auch ist es nicht das von den Päpstern errichtete Purgatorium

torium oder Fegfeuer/ darindie Seelen der Menschen/die für ihre Sünde  
allhier nicht genug gebüßet haben/ ein zeitlang gr. wlich gemartert vnd ge-  
panzerfeger werden müssen/ biß man ihnen mit Vigilien vnd Seelmessen/so  
man ümb ein gewiß Geld bestellet/ wiederumb heraus helffe. Denn davon  
in der ganzen h. Schrift kein Wort/ ja kein Sylb vnd Buchstaben ist zu  
finden. Sondern es ist mit diesem Ort viel anders beschaffen/ sünemal  
auch demselben in göttlicher Schrift viele herrliche vnd wunder schöne Na-  
men gegeben vnd zugeleget worden. Denn allda wird derselbe genennet/ der  
Schosß Abrahæ/ Luc. 16. Die Hand Gottes/ Sap. 3. Das Land der Le-  
bendigen/ Psal. 27. vnd 116. Das Himlische Paradeiß/ Luc. 23. Des  
himlischen Vaters Haus oder Wohnung/ Joh. 14. Die Stadt des leben-  
digen Gottes/ Hebr. 12. Das newe Jerusalem/ Apocal. 21. Der dritte  
Himmel/ 2. Cor. 12. Das ewige Leben/ Joh. 5. Vnd was der überaus  
lieblichen vnd schönen Namen mehr seynd/ mit welchen allen angedeutet  
wird die ewige Freud vnd Seligkeit vns Christen vnd allen Auserwehleten  
zubereit.

## U S U S.

Dieser Name vnd Bericht sol vns nun dienen.

1. Ad informationem, oder zur heylsamen Lehre Denn daraus  
sehen vnd erkennen wir/ wte wir dieß zeitliche Leben recht ansehen vnd be-  
trachten sollen/ nemlich für eine betrübde vnd müheselige Walfahrt vnd Pil-  
gramschafft. Also nennetes der Erzvater Jacob. Gen. 47. Denn als der-  
selbige von seinem Sohne Joseph dem Könige Pharaoni ward präsentiret,  
vnd vor gestellet/ vnd er ihn fragte wie alt er were: da gab er ihm zur Antwort/  
vnd sprach: Die Zeit meiner Walfahrt ist hundert vnd dreißsig  
Jahr/ wenig vnd böß ist die Zeit meines Lebens/ vnd langet  
nicht an die Zeit meiner Väter in ihrer Walfahrt. Also nennet  
St. Paulus sein vnd aller Menschen Leben eine *exoditias* oder Wander-  
schafft vnd ausländische Reys/ 2. Cor. 5. da er spricht: Dieweil wir  
im Leibe wohnen/ so sind wir nicht daheim bey dem H. Erren.  
Denn wir wandern im Glauben vnd nicht im Schawen Da-  
hin sihet vnd zieler auch der h. Gregorius, wann er saget: Via est vita-  
præfens, quæ ad patriam tendimus, das gegenwärtige Leben ist der Weg  
vnd die Reys/darauff wir zu dem rechten Heymat vnd Vaterland wandern.  
Dero-

Derwegen sollen wir auch auff diß zeitliche Leben vnser datum ja nicht setzen/ vnd vnser Herz daran hangen. Denn wer wolte doch auff seine Walfahrt sich verlassen/ vnd an seine Wanderschafft/ vnd bey der grossen Dürre vnd Beschwerung grosse Lust vnd Freude haben? Cui dulcis est peregrinatio, sagt Augustinus, ille non amat patriam, wem das reysen vnd wandern wolhuh/ der hat seyn Vaterland nicht lieb. Vnd wer auff diß zeitliche Leben allzusehr verpicht ist/ der fraget nicht groß nach dem ewigen. Es verhält sich mit diesem zeitlichen Leben/ ja mit der Welt vnd all ihrer Herrligkeit/ als mit des Propheten Jonæ Kürbiß/ den Gott über ihn wachsen ließ. Daran hette zwar der Prophet anfänglich grosse Freude vnd Lust/ weil er ihm bequemen Schatten gab/ vnd die Hitze der Sonnen auffhielt: Aber der Herr schaffete einen Sturm des Morgens/ da die Morgenschne auffgieng/ der stach den Kürbiß/ daß er verdorrete/ da war seine Freude dahin/ Jon. 4. Ebener massen ist auch mit diesem zeitlichen Leben/ ja auch mit der Welt vnd all ihrer Herrligkeit bewandt/ darein verlieben sich ihrer viel dermassen/ daß sie darüber Gottes vergessen/ vnd die ewige Seligkeit verschmerzen. Aber es ist diß zeitliche Leben/ ja die Welt vnd all ihre Herrligkeit flüchtig vnd vergänglich/ es ist alles eytel/ Eccl. 1. vnd nimpt bald ein Ende/ vnd gehet damit/ wie mit allen flüchtigen vnd vergänglichem Dingen dieser Welt/ nach dem Ausspruch des weisen Hauslehrers Eyrachs/ Cap. 14. All vergänglich Ding muß ein ende nehmen/ vnd die damit umgehen/ fahren auch mit dahin. Es ist mit diesem Leben/ ja mit der Welt vnd ihrer Herrligkeit/ beschaffen/ als mit einem Nal/ wenn man denselbigen beym Schwanz helt: Denn gleich wie ein Nal ganz schlüpferig vnd glatt ist/ vnd einen unversehens/ in dem man meynt/ man habe ihn gewiß/ aus den Händen entwischet: Also ist auch die Welt mit ihrer Herrligkeit ganz ungewiß/ schlüpferig/ flüchtig vnd vergänglich/ wann man meynt man habe vnd halte solches gewiß/ so entwischet es einem vnder den Händen dahin/ vnd hat man so viel davon/ so viel die Hand/ wann der Nal darauff gewischet ist. Darumb sollen wir vnser datum vnd Hoffnung auff diß zeitliche Leben/ auff diese vergängliche Welt vnd ihre Herrligkeit nicht stellen vnd setzen/ vnd eitel güldene Berge/ vnd lauter Stuck vnd Walfahrt vns träumen lassen: Sondern sollen vielmehr vns sehnen/ vnd ein herzlich Verlangen haben vnd tragen nach dem Himmel/ nach der zukünftigen bleibenden Stadt/ Hebr. 13. nach der Stadt des lebendigen Gottes/ nach

nach dem Himlischen Jerusalem/ Hebr. 12. Da vnser recht<sup>s</sup> <sup>οὐρανίου</sup> Vaterland vnd Heymat ist/ Phil. 3. Da haben wir einen Vatter von Gott erbawet/ ein Haus nicht mit Händen gemachte/ das ewig ist im Himmel/ 2. Cor. 5. Da sind die lieblich Wohnungen des Herrn Zebaoth/ Ps. 84. welche vns Christus Iesus durch seinen Gang zum Vater bereitet hat/ Joh. 14. Da werden wir nicht mehr Fremdlinge/ Gäste vnd Pilgram sein/ vnd mit grosser Mühe vnd Beschwerung das Elend barben/ als in dieser Welt geschehen ist: Sondern wir werden Bürger vnd Hausgenossen Gottes seyn/ vnd mit vnsrem trauen Bruder vnd Erlöser Jesu Christo vns ewiglich frewen. Wer wolte derowegen sich nicht von Herzen darnach sehnen? 2. Cor. 5. Von den Schwalben schreibet Solinus part. 1. cap. 17. daß sie in einem Hauß/ so bauwfällig ist/ vnd bald einfallen wil/ ihre Nester nicht machen/ sondern vñ solchem bauwfälligem Hauße weichen vnd fliehen. Wie viel weniger sollen wir Menschen auff dñ zeitliche Leben vnd Wesen dieser bauw-  
fälligen vnd zergänglichlichen Welt trauen vnd barben. Wir sollen vielmehr vns sehnen nach vnser Behausung die vom Himmel ist/ vnd nach dem Hau-  
se/ daß ewig ist im Himmel/ 2. Cor. 5. vnd mit allem Fleiß vnd ernst dahin trachten/ nach der Vermañnung St Pauli/ Col. 3. Suchet was dro-  
ben ist/ da Christus ist/ sitzend zu der Rechten Gottes. Trach-  
tet nach dem/ das droben ist/ nicht nach dem/ das auff Er-  
den ist/ 1c.

2. Ad consolationem, zu einem tröstigen Trost/ vnd zwar ein-  
mal/ contra mortis timorem, wider die Furcht des Todes/ daß wir vns  
dafür nicht zu sehr fürchten vnd erschrecken. Denn derselbige ist kein Vnter-  
gang/ sondern eine seltsige Reyse/ vnd Durchgang aus der Wanderschaft in  
die Heymat/ vnd von der Welt zum himlischen Vater/ in vnser ewiges Va-  
terland/ wie ihn der gottseltsige Bernhardus nennet. Denn gleich wie vor-  
zeiten die Kinder Israel durch den Jordan in das gelobte Land mit fremden  
gingen/ Jos. 3. vnd 4. also gehen wir auch durch den Jordan des zeitli-  
chen Todes in das gelobte Himmelland des ewigen Lebens/ zu dem/ der der  
rechte Vater ist/ über alles/ was da Kinder heißet im Himmel vnd auff Er-  
den Eph. 3. Wir gehen vnd kommen zu vnsrem ewigen Vater Christo  
Jesu Esa. 9. Warum woltē wir vns denn für dem Tode fürchten/ vnd  
erschrecken/ vnd vns dessen nicht vielmehr erfreuen? Denn gleich wie ein ar-  
mes Kind/ das lange Zeit in der Fremdde vnter vnberandten Leuten sich hat  
herumb-

E

herumb-

herüber placken / vnd viel böses leyden vnd außstehen müssen / sich vor  
grund seines Hergens erfreuen würde / wann ihm seine liebe Eltern einen  
Boren schicken / vnd es durch denselbigen verständigen liessen / daß es eylen-  
des heym nach hause kommen solte / dennes were ihm durch einen seiner sehr  
reichen Freunde / groß Haab vnd Gut vermacht vnd bescheiden worden / da-  
von es die Zeit seines Lebens Gott vnd gnug haben würde. Eben also sollen  
wir armen Kinder Gottes / die sine gute Zeit in dem fremdden Gasthause  
dieser Welt / darinnen der Teuffel Wirth ist / vnd die ärgsten Schälck / die  
liebsten Gäste seyn / vnter vnbehandten gottlosen Leuten / Ja wol / wie Die  
beym Prophten Heseckel am 2. vnd der HErr Christus / Matth. am 10.  
Capitel sagt / vnter giftigen Scorpionen / müten vnter reißenden Wölffen /  
hausen vnd wohnen / vnd viel böses leyden vnd außstehen müssen / vns vor  
grund vnser Hergens freuen / wenn Gott vnser lieber himlischer Vater in  
diesem betrüben Jammerthal seinen Kammerboten / den zeitlichen Todt sen-  
det / vnd läßt vns durch denselben / von solchem erbärmlichen Wesen / zu sich  
nach hause abfordern / in vnser rechtes Vaterland vnd Heymath in Him-  
mel / da vnser *παλιτρον*, Phil. 3. vnser Bürgerschaft / vnser Wandel / e-  
wiger Sitz vnd Wohnung ist / welches vns sein lieber Sohn Jesus Christus /  
vnser reicher Freund vnd treuherziger Bruder / mit seinem Blut vnd Tode  
erworben vnd bescheiden hat. Diß betrachet S. Paulus / spricht dervon-  
gen Phil. 1. Ich habe Lust abzuscheyden / vntd bey Christo zu  
seyn. Denn Christus ist mein Leben / vnd sterben ist mein  
Gewinn. Diß hat auch betrachet M. Johannes Mattheus, der wol-  
verdiente gottfürchtige Prediger im Jochimsthal / welcher kurz vor seinem  
seligen Ende gesagt; Ich wil heymb. Vnd als man es von seinem  
hause verstand / sprach er : Ich wil gar heymb.

Vixi, & quem dederas cursum mihi, Christe, peregi,  
Pertusis vitæ suaviter opto mori,

Ich hab vollendet meinen Lauff /  
Hohl mich HErr Christ in Himmel hinauff.

Diß sol auch billig ein frommes Hertz betrachten / vnd dannenhero mit  
der Ecclesia sprechen :

Was solte ich viel tranrig seyn /  
Dweil ich im letzten Stündlein

Zinfahr

Zinfahr zu Gott dem Vater mein/  
Zu Christo meinem Bruderlein/  
Zu den heiligen Engeln/  
Vnd allen Auserwehlten sein.  
Solt sich nicht frewen das Herze mein.

Darnach sol auch dieser Name vns dienen zum Trost/ contra cor-  
dis mororem, wider die Traurigkeit des Herzens/ wenn vnser Geliebten  
durch den zeitlichen Todt hingerissen werden/ daß wir vns alsdan ihrent  
halben nicht zu sehr bekümmern vnd betrüben. Den sie kommen vnd gehen  
durch den Todt zu ihrem lieben himlischen Vater/ bey dem sie in vnaus-  
sprechlich: r Freud ewig leben werden. Ihre Seelen sind in dem himlische  
Jerusalem/ in dem schönen Paradyse/ darin S. Paulus vnaussprechliche  
Wort gehöret hat/ 2. Cor. 12. Da sind sie viel sicherer/ als Noah zur  
Zeit der Sündfluth in seinem Kasten/ alldar Gott die Thür selber zugeschos-  
set/ Gen. 7. Viel sicherer/ als Ioh in seinem Hause zu Sodom/ da die  
Engel die Thür verwahren/ Gen. 19. Viel sicherer vnd besser verwahret/  
als das Königliche Kind Joas im Tempel/ für der Tyranny der Königin  
Achalia/ 2. Reg 11. Ihrem Leibe widerfähret auch in der Erden nichts  
böses. Denn er liegt vnter Gottes Schutz/ vnd schläfft ganz mit Frieden/  
sinemal der Herr ihm hilfft/ daß er sicher wohnet/ Psal 4. Wer wolte  
ihnen solche felicitet vnd Glückseligkeit nicht gern gönnen? Weil es mit  
vnsern Verstorbenen also bewand/ so sollen wir sie auch mit dem maß be-  
trauen/ wie Sprach vermahnet am 38. Capitel: Weil der Todte in  
der Ruhe ist/ so höre auch auff sein zu gedencken/ vnd tröste  
dich wider ihn. Dessen wil vns auch erinnern haben der alte Lehrer  
Cyprianus, wann er gar schön sagt: Cum chari, quos diligimus, de se-  
culo exeunt, gaudendum potius quam dolendum, Wann vnser Aller-  
liebste aus dieser Welt heymfahren/ sollen wir darüber vielmehr frölich als  
traurig seyn/ vnd mit danck erkennen/ daß der fromme Gott solche vnser lie-  
be Freunde durch den Todt zu hause hole/ vnd vielem Unglück aus dem we-  
ge nehme. Nun sind sie im Friede/ vnd ruhen in ihren Kammern/ Es 56.

3. Ad exhortationem, zur Vermahnung. Daß/ weil vnser  
Todt eine seltsame Heym- vnd Reysfahrt ist/ wir vns Christlich vnd gebühr-  
lich dagegen schicken vnd bereiten sollen. Dann gleich wie die jenigen/ wel-  
che über Feld an frembde Dörffer fahren/ sich zur Fahrt bereit machen/ vnd

sich mit Geld/ mit Probiant/ sampt allem/ was ihnen darzu nöthig/ zeitig  
versehen/ damit/ wenn der Fuhrman ansey/ sie bereit vnd fertig seyn mögen:  
Also sollen wir auch vns bey zeiten zur letzten Heymfahrt bereiten/ damit/  
wenn es darzu kompt/ das wir hin- vnd heimfahren sollen/ wir recht gerüst  
vnd fertig seyn. Solches kan vnd sol nun geschehen auff folgender Art vnd  
Weise/ Als:

1. Viaticum mature procurando, mit zeitiger Verschaffung et-  
nes nothwendigen Zehrpenninges. Denn gleich wie die jenigen/ so über  
Feld reysen wollen/ auff einen nothwendigen Zehrpennig bedacht seyn/ da-  
mit sie nicht etwa vnerweges Hunger vnd Durst leyden dörfen: Also müssen  
wir auch zu vnser letzten Hin- vnd Heymfahrt mit einem nothwendigen Zehr-  
pennig vns zeitig versehen. Der selbige ist nun/ neben dem Trost göttli-  
ches Wortes/ der Gebrauch des hochwürdigen Abendmahls/ darinnen vns  
der Sohn Gottes Christus Jesus/ Krafft seiner göttlichen Wahrheit vnd All-  
macht/ vermittelst des Brods vnd Weins/ sein Leib vnd Blut zu essen vnd  
zu trincken mittheilet/ als ein solch Viaticum, als eine solche Nitter-Zehr-  
ung/ dadurch vnser Leib vnd Seel zu dem ewigen Leben gespeiset vnd erhal-  
ten wird/ vnd dannhero peregrinationis nostrae viaticum, der letzte  
Zehrpennig vnser letzten Keyse vnd Wanderschaft von den alten Kir-  
chenlehrern genennet wird. Wer sich nun mit diesem heylsamen viatico  
nicht allein bey gesundem Leib oft vnd viel/ sondern auch fürnemlich in den  
letzten Todesstügen wol gefast macht/ der kan die mühselige vnd gefährliche  
Keyse durch den finstern Todeshal mit einem fremdigen Geist vollbringen/  
vnd für dem Angesichte seines Erlösers Christi Jesu mit Freuden erschei-  
nen.

2. Comitum adoptando sive associando, mit erwählung vnd  
mitnehmung eines trewen Gesehrten. Denn gleich wie einer/ der über Feld  
fahren vnd reysen wil/ mit grosser Sorgfältigkeit darauff bedacht ist/ das er  
einen guten getrewen Gesehrten vnd Keyse-Gesellen mit sich kriegen/ vnd bey  
sich haben möge/ der ihm/ da etwa eine Gefahr fürstossen möchte/ mit Hilff  
vnd Rettung beybringen könnte: Also müssen wir auch in vnser geistlichen  
vnd zwar letzten Keyse vnd Heymfahrt aus dieser Welt/ darauff bedacht seyn/  
vnd wol zuschawen/ das wir einen trewen Gesehrten bey vns haben mögen.  
Nun haben wir aber keinen bessern Gesehrten/ als den allmächtigen Sohn  
Gottes/ vnsern trewen Emanuel/ Christum Jesum/ der vns selber die tröstli-  
che Zu-

Die Zusage vnd Verheissung thut/ Matth. 28. Capitel: Ich bin bey euch allezeit bis an der Welt Ende. vnd beyhm Propheten Esaiam 43. Cap. Fürchte dich nicht/ Ich habe dich erlöset/ du bist mein/ denn so du durchs Wasser gehest/ wil ich bey dir seyn/ daß dich die Ströme nicht sollen ersäuffen: So du ins Feuer gehest/ soltu nicht brennen/ vnd die Flamme sol dich nicht anzünden: Denn Ich bin der **HERR** dein Gott/ der Heilige in Israel/ dein Heyland. Dieser trewer Emanuel/ Christus Jesus/ ordnet vns auch zu Geseherten zu/ seine himlische Frongeisterlein/ seine heilige Engel/ die dienstbaren Geisterlein/ die müssen vnser Seelchen/ so bald sie vom Leib abscheiden/ auffassen/ vnd dieselbigen tragen in die gebenedeyte Schoß Abrahæ/ wie aus dem 16. Capitel Lucæ zu ersehen ist. Sie müssen auch vnser Gebeine in den Gräbern bewahren/ daß der keines zerbrochen noch verlohren werde/ nach dem Zeugnuß des Königes Davids/ Ps. 34. Wann nun ein frommer Christ sich erzehlet massen zu der letzten Hinfahrt aus dieser Welt rüset vnd bereit machet/ So kan er endlich/ wann das selige Keyß- vnd Wander-Sündlein herzu kompt/ eine selige Friedefahrt halten/ vnd mit dem alten Simeone frölich vnd getroß sprechen: Mit Fried vnd Fremd ich fahr dahin/ in Gottes Willen/ getroß ist mir mein Herrz vnd Sinn/ sanfft vnd stille/ wie Gott mir vertheissen hat/ der Todt ist mein Schlass worden.

Vnd diß ist also der ander Name.

Der dritte Name/ welchen der alte Simeon in diesem Lobgesange seinem vnd aller Gläubigen Tode gibt/ ist pacifica transitio, ein friedfamer Hingang/ oder eine friedfame Hinfahrt der Seelen/ aus dem Duffriede des leidigen Teuffels/ vnd der Gottlosen Welt/ zu dem wahren Gott des Friedes/ 2. Cor. 13. vnd dem rechten Friede-Fürsten Jesu Christo/ Esa 9. in das herrliche vnd selige Frieden-Land des ewigen Lebens. Also nennet allhier der alte Simeon seinen Todi/ wenn er spricht: **Herr**/ nun laßesstu deinen Diener im Friede fahren. Wil vns auch zugleich damit lehren/ vnd erinnern/ wofür wir auch den Todi der Gläubigen halten vnd ansehen sollen/ nemlich für eine friedfame Hinfahrt aus dieser vnrühigen Welt in das himlische Fried- vnd Fremden-Land des ewigen Lebens. Vnd zwar/ wenn wir den Todi der Gläubigen recht ansehen vnd betrachten/ so müssen wir bekennen vnd gestehen/ daß derselbige eine selige Friedefahrt

fahret sey/ fñnemal die Gläubigen/ wenn sie sterben/ in pace, cum pace, vñd ad pacem, das ist/ im Frieden/ mit Frieden vñd zum Frieden fahren.

**Fürs Erste/** fahren vñd sterben die Gläubigen in pace, im Frieden/ vñd war 1. supra se, über sich cum Deo, mit GOTT im Himmel/ der sie nicht hasset. Denn weil sie gerecht worden sind/ durch den Glauben/ so haben sie Frieden mit Gott/ durch Jesum Christum/ durch dessen Todt sie mit Gott veröhnet sind/ vñd rühmen sich der Hoffnung der zukünftigen Heiligkeit/ Rom. 6. Sie wissen auch gewiß/ daß weder Todt noch Leben/ sie scheiden könne von der Liebe Gottes/ die da ist in Christo Jesu/ der da vnser Friede ist/ Eph. 2. Derowegen sie auch gerost in 1. St. Paulo sagen aus dem 8. Cap. der Epistel an die Römer: Wer wil vns scheiden von der Liebe Gottes? Trübsal oder Angst/ ic. Denn/ wir sind gewiß daß weder Todt noch Leben/ weder Engel noch Fürstenthumb/ noch Gewalt/ weder Gegenwärtiges noch Zukünftiges/ weder Hoches noch Tieffes/ noch keine andere Creatur mag vns scheiden von der Liebe Gottes/ die in Christo Jesu ist/ vnserm HERN. Vñd aus dem 14 Capitel derselben Epistel: Leben wir/ so leben wir dem HERN/ sterben wir/ so sterben wir dem HERN. Darumb/ wir leben oder sterben/ so sind wir des HERN. Denn dazzu ist Christus auch gestorben vñd auferstanden/ vñd wieder lebendig worden/ daß Er über Todte vñd Lebendige ein HERR sey

2. Darnach sterben vñd fahren sie auch im Frieden juxta se, neben sich/ cum proximo, mit ihrem Nechsten/ mit dem sie/ so viel immer möglich gewesen/ Frieden halten/ nach der Vermahnung S. Pauli Rom. 12. Vñd da gleich Groll vñd Feindschafft sñrgesfallen/ sie sich in der zeit mit ihnen veröhnet haben/ in betrachtung/ was der Heyland Christus saget/ Matth. 5. Gehe hin/ vñd veröhne dich mit deinem Bruder. Item: Sey wilfertig deinem Widersacher bald/ weil du noch bey ihm auff dem Wege bist. Sie erinnern sich der treuherzigen Ermahnung S. Pauli/ Eph. 2. Lasset die Sonne nicht über eurem Zorn untergehen. Seyd aber untereinander freundlich/ herzlich/ vñd vergebet einer dem andern/ gleich wie GOTT euch vergeben hat in Christo.

2. Fahren vñd sterben die Gläubigen/ cum pace, mit Frieden/ das ist/ mit

ist/ mit einem friedtsamen Herzen vnd ruhigem Gewissen/ 1. Weil Gott des  
Friedes in ihrem letzten Stündlein bey ihnen ist/ vnd sie durch den h. Geist  
leser vergewissen/ das sie Kinder Gottes vnd Erben seyn der Seligkeit/  
Rom. 8. 2. Weil sie sich mit wahren Glauben halten zu dem rechten  
Friedes Fürsten/ Christo Jesu/ der sie thew hat erlöset/ von Sünde/ Tode/  
Teuffel vnd Hölle/ 1. Petr. 1. 1. Cor. 6. dessen Blut auch ihre Gewissen  
reinetiget von den todten Wercken der Sünde/ Hebr. 9. Darumb haben sie  
auch ein friedtsam Herz/ vnd ruhiges Gewissen/ vnd ist nichts verdammliches  
an ihnen/ Rom. 8. Dannhero sie auch mitten im Tode gerost seyn/  
Prov. 14. vnd mit dem Apostel Paulo gerost sagen/ aus dem 8. Capitel  
der Epistel an die Römer: Ist Gott für vns/ wer mag wider vns  
seyn? Welcher auch seines eignen Sohns nicht hat verschonet/  
sondern hat Ihn für vns alle dahin gegeben. Wer wil die  
Auserwehlten Gottes beschuldigen? Gott ist hie/ der da ge-  
recht macht/ wer wil sie verdammen? Christus ist hie/ der  
gestorben ist/ ja vielmehr/ der auch aufferwecket ist/ welcher  
ist zur Rechten Gottes/ vnd vertritt vns. Was mit der Kirchen:  
Vnser Sünd vns zwar kräncken sehr/ vnser Gwissen thut vns  
plage/ den ihr sind viel wie Sand am Meer/ doch wollen wir  
nicht verzagen/ gedenecken wollen wir an deinen Tode/ Herr  
Jesu deine Wunden roht/ die werden vns erhalten. 3. Weil  
sie aus Gottes Wort wissen vnd gläuben/ das ihr Sterben mit ihnen sey  
ein Verderben/ sondern eine Thür vnd Eingang zum ewigen Leben/ Joh. 5.  
vnd eine selige Hin- vnd Heymsfart zu Christo Jesu/ Phil. 1. Darumb  
spricht auch ein gläubiger Christ mit freudigen Herzen vnd Gewissen/ vnd  
spricht mit S. Paulo: Ich habe lust abzuscheyden/ vnd bey Chri-  
sto zu seyn. Denn Christus ist mein Leben/ vnd Sterben ist  
mein Gewinn. Vnd mit der Kirchen: Ich fahr dahin zu Jesu  
Christ/ meine Arm thue ich außstrecken/ So schlaff ich ein/  
vnd ruhe sein/ kein Mensch kan mich auffwecken/ den Jesus  
Christus Gottes Sohn/ der wird die Himmels Thür auff-  
thun/ mich führen zum ewigen Leben. Item: Mit Fried vnd  
Freyd ich fahr dahin. 11

Endlich vnd fürs dritte/ sterben vnd fahren auch die Gläubigen ad  
pacem, zum Frieden/ vnd kommen der Seelen nach in das himlische Fried-  
vnd

vnd Fremden-Leben/ da der wahre Gott des Friedens/ sie als sein Volk/ seg-  
nen wird mit Friede vnd Freude/ Es. 29. Da werden sie der seligen Frucht  
der Gerechtigkeit/ nemlich des ewigen Friedens/ der ewigen Stillheit/ vnd  
Sicherheit ewig genießen. Da werden sie wohnen in Häusern des Frie-  
dens/ in sichern Wohnungen/ vnd stolzer Ruhe/ Esa. 32. Es verheißt sich  
mit einem gläubigen Christen in dieser Welt/ wie mit einem Schifflein/  
welches auff der offenbaren See fährt. Denn gleich wie dasselbige/ so  
lang es auff dem wilden vngestümen Meer fährt vnd schwebet/ nimmer still  
ist/ vnd Frieden hat/ sondern manchen Sturmwind/ Plagregen vnd Unge-  
witter muß aufstehen vnd über sich ergehen lassen/ ja zum offtern von den un-  
gestümen wütenden Meers-Wellen hin vnd wieder getrieben wird/ daß denjen-  
gen/ welche darauff fahren/ ihre Seele für Angst verzaget/ daß sie taumeln/  
vnd wanken wie ein Trumckener/ vnd wissen keinen Rast mehr/ wie neben  
der täglichen Erfahrung auch der Königlich Prophet David bezeugt im  
107. Psalm: Ebenermassen verheißt sichs auch mit einem frommen gläu-  
bigen Christen auff dem ungestümen Angst- Meer dieser Welt/ Zachar. 10.  
Da muß er auch manchen Sturmwind/ manchen Plag Regen vnd Unge-  
witter des lieben Creuzes erfahren vnd aufstehen/ ja alle Creuz- vnd Un-  
glücks- Wetter über sich ergehen lassen/ Esa. 54. vnd dardemhero oft mit  
dem Könige David aus dem 42. Psalm klagen vnd sagen: Mein Gott/  
betrübt ist meine Seele in mir. Dann deine Flohten rauschen  
daher/ daß hie eine Tieffe vnd da ein Tieffe draussen/ alle dei-  
ne Wasserwogen vnd Wellen gehen über mich. Denn es ist  
vnd bleibet wahr/ was der gottselige Bernhardus sagt: Sicut mare non est  
sine fluctibus, ita vita Christianorum non est sine ludibus, Gleich wie  
das ungestüme Meer nicht ist ohne Wellen vnd Wasserwogen/ also ist auch  
der frommen gläubigen Christen Leben nicht ohne Leid vnd Trübseligkeit.  
Vnd was Justus Lipsius schreibt: Quamdiu hoc vitæ æquor naviga-  
mus, tamdiu fluctus, Solange wir auff dem Meer dieses Lebens schiffen  
vnd fahren/ so lange finden sich auch die Wellen vnd Ungestüm. Gleich  
wie aber ein Schifflein alsdamerst stille ist vnd ruhe hat/ wann es von dem  
ungestümen Meer glücklich vnd ohne Schaden in einen sichern Port vnd  
Hafen ist eingeschiffet vnd angelanger. Denn da ist es aus dem Unge-  
witter zur Ruhe vnd Stillheit/ vnd aus der Befahr zur Sicherheit kommen/ da  
steigen die Schiffleute mit Fremden aus/ vnd lassen das wütende Meer mit  
seinem

setnem fausen vnd brausen/ vnd alle Gefahr hinter ihnen: Ebeer massen  
verhelt sichs auch mit einem frommen rechtgläubigen Christen/ wann er sel-  
lig von dieser Welt fährt vnd abscheidet. Denn alsdann kompt er von  
dem wütenden Angst-Meer dieser Welt an den freudenreichen Ort vnd Port  
des Himmels/ vnd an das selige Land der Lebendigen/ da hat er in portu ce-  
li, in dem Hafen des Himmels nicht allein alles Ungewitter/ alle Noth vnd  
Gefahr/ alle Tragsal vnd Verfolgung/ alle Angst vnd Anfechtung gänzlich  
überwunden/ Sondern hat auch ewige Stilleheit vnd Sicherheit / ewigen  
Frieden vnd Ruhe bey seinem frommen Gott vnd Vater/ den er schawet von  
Angezicht zu Angesicht. Da heist es recht mit einem gläubigen Christen:

Ad portum veni, mors, peccatumq; facesse,

Cum Christo virā laticiaq; fruor.

Zum sichern Port ich kommen bin/  
Sünd/ Todt/ all Jammer fahr dahin/  
Mit Christo hab ich Fried vnd Freud/  
Vnd leb in ewige Seligkeit.

### U S U S.

Dieser Name vnd Bericht soll vns nun abermal dienen:

1. Ad informationem, oder zur Lehre. Denn daraus sehen vnd  
lernen wir/ was vnser Leben sey in dieser Welt/ nemlich ein steter Unfriede/  
Streit vnd Kampff. Denn kommen wir in vnd nach dem Tode erst zum  
Frieden/ so folget/ das/ so lange wir hie in diesem Leben seyn/ wir nicht im  
Frieden/ sondern in purlauter Unfrieden vnd Unruhe/ vnd in stetem Streit  
vnd Kampff seyn. Vnd das ist freylich wahr. Denn da heist mit vns  
Menschen/ vnd vnserm Leben recht/ wie Job redet im 7 Capitel: **Mus**  
nicht der Mensch immer im Streit seyn auff Erden/ vnd seine  
Tage sind wie eines Tagelohners? Vnd wie der weise Hauslehrer  
Syrach klaget am 40 Capitel: **Es** ist ein elend vnd jämmerlich  
Ding ümb aller Menschen Leben/ von Mutter Leibe an/ bis  
sie in die Erden begraben werden/ die vnser aller Mutter ist.  
Da ist immer Widerwertigkeit vnd Unfried. Damit stim-  
met auch Paulus überein/ 2. Cor. 7. da er spricht: **Wir** haben allent-  
halben Trübsal/ außwendig Streit inwendig Furcht. Dahin  
föhrt vnd zielet auch Augustinus wann er spricht: **Hæc** vita tabernacu-  
lum

lum est peregrinantium, & adversus hostem pugnatium, diß Leben ist nichts anders als eine Hütte der Frembdlingen vnd Kriegerkneue/ die immerdar wider den Feind streiten vnd kämpffen. Vnd Prosper, der also schreibt:

Nunquam bella bonis, nunquam certamina desunt,  
Et quo cum certet mens pia, semper habet.

**Ein Frommen Christ in dieser Zeit/  
Hat nimmer Fried/ sondern allweg Streit.**

Denn da müssen wir streiten/ bald mit den Fürsten dieser Welt/ mit dem leidigen Teuffel/ Eph. 6. Mit dem alten bösen Feind/ von welchem die Kirche recht vnd wol singet: Der alte böse Feind/ mit ernst er meynt/ groß Macht vnd viel List/ sein grausam Rüstung ist/ auff Erd ist nicht seins gleichen. Der gehet stets umb vns her/ wie ein brüllender Löwe/ vnd sucht wie er vns verschlingen möge/ 1. Petr. 5. Bald müssen wir streiten vnd kämpffen mit der gottlosen Welt/ so ganz im argen liegt/ 1. Joh. 5. Die vns ängstet vnd verfolget/ Joh. 15. vnd vns viele heimliche Neze vnd Stricke leget/ daß sie vns dadurch berücken/ vnd ins Verderben stürzen möge: Bald müssen wir streiten vnd kämpffen mit vnserm eigen sündlichen Fleisch vnd Blut/ in welchem nichts guets wohnt/ Rom. 7. Denn da gelüster immer das Fleisch wider den Geist/ 1e Gal. 5. Vnd dieser Streit vnd Kampff wäre so lang wir in der streitenden Kirchen allhie auff Erden leben. Wenn wir aber selig im HErrn sterben/ so höret dieser Streit/ Kampff vnd Unfriede auff/ vnd hat alle Fehd ein Ende. Da heißt mit vns/ wie Esaias sagt am 56. Capitel: Sie kommen zum Frieden. Vnd wie das Buch der Weisheit redet im 3. Capitel: Sie sind im Frieden. Ruhe vnd Friede haben wir für dem leidigen Teuffel/ vnd all seinem Anhang/ der hat nichts mehr bey vns zu schaffen. Denn wenn wir selig sterben/ so sterben wir dem HErrn/ vnd bleiben des HErrn/ mitten im Tod vnd Grabe/ Röm. 14. Ruhe vnd Friede haben wir für der gottlosen Welt/ die kan mit all ihrer Macht vnd Gewalt vns auch nicht ein Härlein krümmen. Ruhe vnd Friede haben wir für vnserm eigen Fleisch vnd Blut/ welches sonst/ wie zuvor gehört/ immerdar wider den Geist gelüster/ vnd auch die Heiligen zum offtern in felle vnd in Jammer vnd Herzeleid bringet/ wie wir an David/ Loth vnd andern Heiligen mehr zu ersehen haben. In Summa/ da sind wir aller vnser Feinde

de Zo

de Loben/ vnd alles Unglücks frey vnd überhoben/ da mag vns keine Creatur zu sehen/ noch vns was legen.

Darnach vnd fürs ander sol dieser Name vns auch diene/ ad consolationem, zu einem tröstigen Trost/ vnd zwar einmal contra mortis timorem, wider die Furcht des zeitliche Todes/ dz wir vns dafür nicht zu sehr entsetzen. Denn wir kommen ja dadurch aus dem Unfrieden dieser bösen vnrühigen Welt zum gewünschten ewigen Frieden. In dieser Welt haben wir keinen beständigen Frieden/ sondern nur pur lauter Vnruhe vnd Unfrieden/ pur lauter Streit vnd Kampff. Da muß mancher zu öftern mit Davtd aus dem 120. Ps. klagen vnd sagen: Es wird meiner Seelen lange zu wohnen bey denen die den Frieden hassen. Wid aus dem 3. Psalm: Ach Herr/ wie ist meiner Feinde so viel/ vnd setze sich so viel wider mich. Wenn wir aber selig sterben/ alsdenn kommen wir erst zum Frieden/ Esa. 56. Wir kommen der Seelen nach in das himlische Frieden vnd Freuden-Land/ da wir wohnen in Häusern des Friedens/ vnd in stolzer Ruhe/ Esa. 32. Was vnsern Leib anlanget/ hält derselbe/ nach aufgestandener so vieler Arbeit/ Vnruhe vnd Trübseitigkeit dieses Lebens/ im Grabe/ als in einem sanfften Ruhebesten/ vnd lieblichen Schlafkammerlein/ seine friedsame vnd sanffte Ruhe/ vnd heist mit ihme/ wie der König Davtd sagt im 4. Psalm: Ich liege vnd schlaffe ganz mit Frieden/ denn du Herr hilffst mir/ daß ich sicher wohne.

Zum andern/ sol auch dieser Name vns dienen zum Trost/ contra cordis mororem, wider die Traurigkeit des Herzens/ wenn die liebe vnserigen sterben vnd diese Welt gesegnen/ daß wir vns ihrentwegen nitche zu sehr betrüben/ sinemal ihnen sehr wol geschehen. Denn sie sind zum Frieden kommen. Nie sind sie nur in Angst/ Vnruhe vnd Unfrieden gewesen/ dort sind sie in Ruhe vnd Frieden. Sind sie nun in Ruhe vnd Frieden/ was wollen wir vns ihre halben viel bekümmern? was wollen wir sie beweinen? Non amissi, sed præmissi sunt, sie sind nicht verlohren/ Sondern nur voran geschicket/ sagt Cyprianus Sie sind aus dem Streit/ Kampff vnd Vnruhe dieses Lebens zum Frieden vnd seligen Ruhe kommen. Wir sollen vielmehr dem frommen vielgütigen Gott danken/ daß er die vnserigen aus der grossen Vnruhe erlöset/ vnd zum gewünschten ewigen Frieden gebracht vnd befördert hat: Vnd sollen dahin trachten/ daß wir auch zu solchem Frieden/ im Friede fahren/ vnd die Ruhe im ewigen Friede mit ihnen besitzen mögen.

**Fürs dritte/** sol dieser Name uns auch dienen/ ad exhortationem, zur Vermahnung. Wollen wir mit dem alten Simeone im Frieden und mit Frieden zu dem ewigen Frieden fahren/ so müssen wir nachfolgende Stücke wol observiren, und in acht nehmen. 1. Sollen wir das edle Wort Gottes/ welches ist ein Wort des Friedens und Heyls/ daß die Engel des Friedens/ Esa. 33. in dem Hause des HErrn uns fürtragen/ lieb haben/ gerne hören/ in einem feinen guten Herzen behalten/ vñnd vnser Leben Christlich darnach anstellen. Denn wer das Wort Gottes liebet/ dasselbige gern hören/ vñd auch heil/ der wird den Tode nicht sehet ewiglich/ wie der HErr Christus selber Joh. 8 mit einem gedoppelten End verheissen hat: Sondern wird mit dem alten Simeone eine selige Friedefahrt halten/ vom Tode zum Leben hindurch dringen/ vñd den ewigen Frieden erlangen/ nach der Auflage des HErrn Christi/ Joh. 5. Wahrlich/ wahrlich icht sage euch: So jemand mein Wort höret/ vñd gläubet an den/ der mich gesand hat/ der hat daß ewige Leben/ vñd kompt nicht ins Gericht/ sondern ist vom Tode zum Leben hindurch gedrungen.

2. Sollen wir den rechten Friede-Fürsten Jesum Christum Esa. 9. der vnser Friede ist/ Eph. 2. mit wahren Glauben ergreifen/ vñd vns seines thewer erworbenen Friedens vñd heylwärtigen Verdienstes trösten/ so werden wir in der That erfahren vñd befinden/ daß es wahr sey/ was der fromme Bernhardus gar schön redet: Moritur in pace, qui Christum habet in pectore, das ist/ Mit Frid vñd Frewd fährt wol dahin/ der Christum hat in seinem Sinn.

3. Sollen wir das heylsame Lieb. vñd Friedenmahl vnserer himmlischen Frieden-Fürsten/ das ist/ sein hochwürdiges Abendmahl offte vñd viel nicht allein bey gesundem Leib/ sondern auch auff vnserm Krancken- vñd Tod-Bette gebrauchen. Denn gleich wie dort der Propheet Elias Krafft der Mahlzeit/ so ihm der Engel des HErrn gab/ einen sehr weiten vñd fernem Weg reysete biß an den Berg Horeb/ da er den lebendigen Gott/ den Gott des Friedens sahe/ vñd mit ihme ein Gespräch hielt/ 1. Reg. 19. Also können wir vielmehr Krafft der heiligen vñd heylsamen Mahlzeit welche der Engel des Bundes/ Mal. 3 Christus Jesus vns armen Menschen in der Wüsten dieser Welt zu gute hat gestiftet vñd angelehret/ einen seligen vñd fried-samen Hingang/ durch den finstern Thal des Todes in das himlische Friede-land

land des ewigen Lebens halten/ Da wir den wahren Gott des Friedes/ vnd  
vnsern hochverdienten Friedefürsten Jesum Christum im ewigen Frieden  
von Angesicht zu Angesicht sehen werden.

4. Sollen wir/ dafern wir wollen im Frieden hinfahren/ vnd in  
dem ewigen Frieden seyn/ darnach sehen vnd trachten/ das wir hie im Frie-  
den seyn mogen. Im Frieden aber seyn wir/ 1. Vivendo, im Leben vnd  
Wandel/ vnd zwar einmal/ wenn wir den Bund des Friedens halten/  
Syr. 45. Wenn wir vnser Gewissen mit muthwilligen Sünden nicht  
beschweren vnd verunruhigen/ Sondern nach Gottes Befehl vnser Leben in-  
formiren vnd anstellen/ vnd vns eines heiligen/ vnsträflichen/ vnd Gott-  
wolgefälligen Lebens vnd Wandels befeiffigen/ nach der Ermahnung St.  
Pauli/ Tit. 2. Denn die das Gesez des HERN lieben/ die ha-  
bē grossen Frieden Ps. 119. Darnach auch/ dergestalt/ wēn wir vns des  
edlen Frieden vnd der heylsamen Einigkeit befeiffigen/ vnd/ so viel immer  
möglich/ mit allen Menschen Frieden haben vnd halten/ befördern vnd er-  
halten helfen/ nach der Lehr des HERN Christi/ Matth. 5. 2. Seyn wir  
im Frieden/ patiendo, im Seyden/ wenn wir im Erantz nicht murren/ vnnd  
ungedültig werden/ Sondern im Frieden alles gedültig vnd willig ertragen/  
nach der Ermahnung S. Pauli Rom. 12. vnd Hebr. 10. vnd des weisen  
Hauslehrers Syrachs Cap 2. Dem Gerechten thut nicht leid/  
was ihm auch geschicht/ sagt Salomon/ Prov. 12. 3. Seyn wir  
im Frieden/ precando, im beten/ wenn wir in wahrem Glauben vnd kind-  
lichem Vertrauen/ mit friedlichen Herzen vnd Gewissen den rechten Frie-  
defürsten Christum Jesum täglich vnd stündlich vmb eine selige Friedefahrt  
anrufen vnd bitten/ vnd mit dem alten Tobia aus dem 3. cap. seuffzen: Ach  
HER/ erzeige mir Gnad vnd nimm (wann nemlich meine Zeit  
vnd Wunderstunde kompt) meinen Geist weg im friede. Vnd mit  
der Kirchen: O Jesu Gottes Lämmelein/ ich leb oder sterb/ so  
bin ich dein. Ich bitt/ laß mich mit dir zugleich/ ein Erbe  
seyn in deinem Reich/ ic. Verlaß den nicht HER Jesu  
Christ/ der mit deinem Blut gewaschen ist. Im friede laß  
mich schlaffen ein/ vnd in dir haben Ruhe sein. Dein Anletzt  
laß mich sehen HER/ ein seligs Ende mir bescher/ Das bitt  
ich durch das Leyden dein/ Laß das mein letztes wünschen  
seyn. Vnd mit jenem hochgelehrten Mann D. P. H. Ach HER  
Christ

Christ/ Laß atich mich wie Simeon/ mit Fried vnd Freud  
von hinnen fahren/ vnd mit Paulo sagen: Christus ist mein  
Leben/ Sterben ist mein Gewinn. 4. Sind wir im Frieden/mo-  
riendo, im Sterben. Wenn wir auch im Tode getroff seyn/ Prov. 14.  
Vnd selig von dieser Welt abscheiden. Wenn wir also hie im Frieden  
seyn/ so werden wir auch/ wann vnser bestimpre Zeit kömpf/ im Frieden hin-  
fahren/ Sterben wird vnser Gewinn/ vnd nicht vnser Schade. Wir wer-  
den durch den Tod/ hindurch dringen in das himlische Friedeland/ da wir  
mit vnserm hochverdienten Friedefürsten Jesu Christo in ewigem Fried/ in  
vnaussprechlicher Freud vnd Herrligkeit leben werden in Ewigkeit/ Worzu  
vns allen in Gnaden verheiffen wolle/ Gott Vater/ Sohn vnd heiliger Geist/  
die heilige hochgelobte Dreyfaltigkeit/ Amen/ Amen/ Amen.

Soli DEO;  
Vitæ & Mortis Domino,  
gloria.



*Commendatio piæ Defuncti.*

Anlangend hier auff die Christliche Ankunfft/ das Leben vnd Ableben des  
weyland WolEhrvesten/ Großachtbarn vnd Wolfürnehmen Herrn  
Hans Jefsens/ Fürstl. Holsteinischen wolverdienten Ampt-  
Verwalters allhie. So ist derselbe Anno 1579. den Donnerstag  
nach Ostern/ von Christlichen ehrlichen Eltern an diese Welt geböhren.  
Denn sein Vater war der weyland Ehr vnd Achbar Jens Jepsen/ zu  
Blank/ setne Mutter aber die Ehr- vnd Zugsame Birte Jepsen.  
Der Großvater von des Vaters Seiten ist gewesen Niß Jepsen. Die  
Großmutter von desselben wegen/ Martina Jepsen. Der Großvater/  
Mutterlicher Linie/ war Niß Riggelsen. Die Großmutter aber Ma-  
rina Riggels/ Sampt vnd sonders in ihrem Stande Ehrliebende  
Leute.

Von

Von diesen Christ. Ehrlichen Eltern vnd Groß-Eltern/ ob wöl vnser  
selliger Mirbruder dem Fleische nach einen solchen Ursprung vnd Eingang  
zum zeitlichen Leben gehabt/ dessen er sich niemals schämen dürfen/ So ist er  
dennoch der antlebenden Erb-sünde halber/ bey Gott von Natur ein Kind des  
Zorns gewesen/ vnd hette zu seinem Reich vnd zum ewigen Leben keinen Zu-  
tritt haben können/ wo er nicht durch die heilige Tauffe von Sünden gewor-  
den/ wiedergeboren vnd erneuert/ vnd zugleich dem Gnaden Bunde Got-  
tes were einverleibet worden.

Haben derentwegen seine liebe Eltern ihre erste fürnemste Sorge seyn  
lassen/ daß ihr Kindlein dem HErrn Christo durch die Tauffe zugebracht/  
vnd also in seinen geistlichen Weinberg die Kirche auff Erden versetzt wür-  
de. Wann sie sich auch weiter Christlich erinnert/ daß wir Menschen in  
dem Weinberg Gottes nur vnnütze Arbeiter seyn/ wo wir nicht von Jugend  
auff zum Dienste Gottes vnd des Nächsten angehalten vnd gewehnet wer-  
den/ als haben sie sich ihres Kindleins nach empfangener Tauffe weiter  
erwöllich angenommen/ vnd/ so bald sich nur der Verstand bey demselben er-  
ängen/ es in der Zucht vnd Vermahnung zum HErrn anfferzogen. Worin  
auch ihr eigen Fleiß nicht zureichen wollen/ haben sie anderweit verordnete  
Hülffe gesucht/ wie sie dann ihr Söhnlein/ nachdem der Vater selbst dem  
Grund zum Schreiben/ Lesen/ vnd zur Gottesfurcht geleget anfänglich zur  
Schulden allhier gebracht/ vnd darauff da er kaum das elffte Jahr erreicht/  
nach Lübeck geführt/ da er sich bey dem Ehrwürdigen/ Wolgelahrten  
Herrn Johann: Strickern/ Predigern daselbst/ auffgehalten/ vnd seine kleine  
Wissenschaft im Lesen/ Schreiben vnd berein/ junger Kinder theilhaftig ge-  
macht. Er hat aber auch an dem Ort nicht lange bleiben können/ sondern  
seinem lieben Vater widerumb nach Haus folgen müssen/ Da er dann sei-  
nem schwiegerlichen Verwandten/ dem weyland Ehrenvesten vnd Vor-  
achtbahren Karsten Petersen/ damals Fürstl. Ampschreibern allhier/ zu sei-  
nen Diensten vntergeben. In welchen Diensten er eine geraume Zeit stand-  
haftig vnd gedultig aufgehalten/ biß endlich nach dem zwanzigsten Jahr  
seinem Verstande Raum geben/ vnd er auff die fürstliche Amp-Stuben ge-  
lassen wordē/ die weise zu rechnen vnd richtig Register zu halten daselbst anzu-  
mercken/ da er dann in kurzer Zeit so gut Bedeyen gehabt/ daß er seinem  
Herrn der schwersten Last emheben können. Er ist auch nicht allein seinem  
Herrn deswegen sehr lieb vnd angenehm geworden/ sondern auch der Durch-  
leuchtst.

leuchtiger/ Hochgeborner Fürst vnd Herr/ Herr Johannis/ Erbe zu Nor-  
wegen/ Herzog zu Schleswig/ Holstein/ Stormarn vnd der Dithmarschen/  
Graff zu Oldenburgt vnd Delmenhorst/ Christmüdesten angedenkens/ hat  
auff den iurwachsenden jungen Menschen gnäde geaugen gewerffen/ vnd von  
ihm nützliche Dienste vermühet.

Damit er aber Stufenweise dazu möchte erhaben werden/ ist er an-  
fänglich An: 1602. im 23. Jahr seines Alters von hochgedachter Fürstl.  
Durchl. nacher Franckfurt am Mayn mit etlichen kostbaren Pferden ver-  
schicket/ dieselbe an dem Ort nützlich zu verhandelen/ welches dermassen wol  
gelingen/dz seine Durchl. nicht allein an deß Verkauf gnädiges genügen gehabt.  
sondern auch vnser sel. Mißbruder im folgenden Jahr/ zu bezeugung der ge-  
fälligen Probe dem Ampt Plöden sürgereset/ da er denn die angefangene Trew  
dergestalt in dreyen Jahren vollführet/ daß/ wañ im mittelst der Amptschrei-  
ber zu Sonderburg Todes verfahren/ er von mehr hocherwehnter Fürstl.  
Durchl. an dessen Stelle An: 1605. nacher Sonderburgt gefordert/ vnd  
zum Amptschreiber über ganz Alsen vnd Sondernö bestalt worden. Welche  
Stelle er den abermal trewstetzig vertreten. Denn ob er zwar selbst aus de-  
mütiger Sorgfalt seiner Jugend nicht getrawet/ wenn ihr so schwere Ge-  
schäfte solten auffgeladen worden/ hat er sich doch vom ersten Anfang in sei-  
nem Ampte so männlich verhalten/ daß jederman/ sonderlich sein gnädiger  
Fürst vnd Herr an ihm völliges genügen gehabt. Wenn er auch von seinem  
gnädigen Herren grosse Gnade vnd Wohltharen erfahren/ hat er sie wieder-  
umb mit vnnachlässiger Trew ersetzt Vnd weil er nicht für augen gedienet/  
sondern wie Paulus befiehet/ von Herzen vnd mit gutem Willen/ hat er nicht  
allein Herzog Johansen Fürstl. Durchl. seine Trew geleistet/ sondern auch/  
nachdem dieselbe abgangen/ dero Herrn Sohn/ dem Durchlauchtigen/ Hoch-  
gebornen Fürsten vnd Herrn Herrn Alexander Erben zu Norwegen/ Herzogen  
zu Schleswig/ Holstein/ Stormarn vnd der Dithmarschen/ Graffen zu Ol-  
denburg vnd Delmenhorst/ gleichfals gottseliger Gedächtnis/ dieselbe behal-  
ten. Denn ob er zwar/ in betrachtung seiner schon damals zunehmenden  
Leibes Schwachheit/ entschlossen gewesen/ sich der mühsamen Amptsgeschäf-  
ten zu enthalten/ vnd in Ruhe zu begeben/ hat er doch von seiner Fürstlichen  
Durchl. als ein erfahrner nützlicher Haushalter nicht mögen erlassen wer-  
den/ besondern dero Fürstl. Gn. haben ihn bey anretender Regierung in dem  
1625. Jahre für Ihren Ampts-Verwalter angenommen vnd bestalt/ In  
welchem

welchem Ampte er denn hochgedachter seiner Fürstl. Gn. treulich zur hand  
gegangen/ daß er seine ganze Gedancken auff dero Güter vnd Vnterthanen  
Aufnehmen gerichtet. Wie er dann vnterschiedliche newe Höfe angeleget/  
vnd die Jährliche Inraden/ ohn alle Beschwerung der Vntersassen/ merck-  
lich gebeyert/ So gar/ daß S. F. Gn. ihme wegen seiner offenbaren redt-  
lichen vnd auffrichtig geleisteten Dienste mit grosser Fürstl. Affection biß an  
dero hochsäligen Ende beständig zugethan verblieben. Wessen er dann auch  
nach S. hochsäligen Fürstl. Gn. idötlischen Abrie/ weiter bey der Durch-  
leuchtigen/ Hochgebornen Fürstin vnd Fräwen/ Fräwen Dorothea/  
Herzogin zu Schleswig/ Holstein/ Stormarn vnd der Dithmarschen/ ge-  
bornen Gräffin zu Schwarzburg/ 2c. Gräffin zu Oldenburg vnd Delmen-  
horst/ vnter auch nurmehr in Gott ruhenden hochsäligen Fürstin vnd Fra-  
wen/ in solcher Bestallung verblieben/ vnd derselben nach seinem Talent/ so  
ihme Gott verlichen/ ebanmäßig getreulich gedient/ biß endlich/ da hoch-  
gedacht J. F. Gn. der Regierungs-Last vor dero hochsäligsten Abscheide sich  
begeben/ ist er ferner bey anretender Regierung von dem auch Durchleuch-  
tigen Hochgebornen Fürsten vnd Herrn/ Herrn Johannis Christian/  
Erbin zu Norwegen/ Herzogen zu Schleswig/ Holstein/ Stormarn vnd der  
Dithmarschen/ Gräffin zu Oldenburg vnd Delmenhorst/ vnserm jetzigen re-  
gierenden gnädigen Landesfürsten vnd Herrn/ in der Ampts-Verwaltung  
verblieben/ vnd sich darin niemals einige Beschwerung/ Mühe/ Arbeit/ Vn-  
ruhe/ noch Verfolgung verdriessen lassen/ am allermeisten darumb/ weil  
J. F. Gn. Herr Vater kurz vor dero hochsäligen Ende/ nicht allein die nach-  
bleibende Frau Witwe/ sondern auch dero Herrn Sohn ihm gnädigst anbe-  
fohlen vnd Ihr zudem Ende mit einem Handschlage trewe Dienste verspre-  
chen lassen/ weßwegen er dann seiner letzten hohen Obrigkeit seine Dienste so  
lange mitgethetet/ biß er endlich Alters vnd Leibes Schwachheit halber selb-  
ge nicht länger vor stehen können/ sondern von hochgedachten J. F. Gn. für  
ohngefehr 6. Wochen seinen Abscheid begehren/ vnd resigniren müssen.  
Welchem seinem vnterthänigen bitten/ J. F. Gn. seiner dabey beweglich ein-  
geführten Ursachen halber so weit deferiret, dz Sie ihme vnter dero Fürstl.  
Hand vnd Siegel wegen seiner in die 50. Jahren/ dem Fürstl. Hause Son-  
derburgt continuè geleisteten redlichen vnd auffrichtigen Dienste/ einen  
rühmlichen Dimission- Bescheid gnädig ertheilen lassen.

Wann nun weiter Gott dem Menschen gerne gönnet/ daß/ wann sie

8

es zu

es zu forderst mit ihm vnd ihrem Nächsten wewlich meynen/ sie auch auff ihre eigene zeitliche Wolsahrt bedacht seyn. Als hat sich auch vnser sätiger Mitbruder solcher milden Gnaden gebraucher/ vnd ist daher Anno 1653. auff Heyraths Gedancken gekommen/ da er dann in die Ehr vnd Viel- Tugendreiche Jungfer Catharina/ des weyland Ehrenvesten/ Großacht- barn/ vnd Wolweisen Herrn Boyen von der Wettering/ Nahstverwand- ten zu Hlenßburg eheliche älteste Tochter/ anjeko hochberühre Witwe or- dentlich genorden/ vnd sie auch zu seiner Hausherren genommen/ mit wel- cher er in die 37 Jahr eine friedsame Christliche Ehe besessen/ vnd ob es ih- nen wol an Trübsal vnd Widerwertigkeit darin nicht gemangelt/ so haben sie doch dabey allezeit Gottes Gnade vnd Segen gespüret/ wie sie dann auch 7. Kinder/ als 4. Söhne vnd 3. Töchter durch Gottes milden Segen mit einander gezeugt/ davon der ander Sohn frühzeitig abgangen/ die andere drey sind annoch im leben/ vnd zu dem Alter gebracht/ in welchem sie Got- tes Wohlthaten erkennen vnd bewahren können/ die Töchter gleichfalls sind eheliebenden Männern beygeleget/ vnd leben alle drey in Gott gefälligen Eh- ren-Ständen/ Gott wolle sich der Kinder sampt der Mutter weiter anneh- men/ vnd noch immerdar ihr lieber Gott vnd Vater verbleiben.

Was hierauff vnser seligen Mitbruders Christenthum betrifft/ so kam ihm von allen vnd jedem/ die nur auff seine offentliche vnd heimliche Weise acht gehabt/ ein warhafftiges Zeugnuß gegeben werden/ daß er sich vom er- sten Anfang bis zum letzten Ende vernünftig vnd Christlich verhalten/ denn der offentliche Gottesdienst ist ihm allezeit heilig vnd sehr werth gewesen/ die Predigt göttliches Wortes hat er bey seinen Kräfften nicht gerne versemnet/ So hat er auch das Predigamt allwege belibet/ wie er dann aus solcher Liebe seinen ältesten Sohn/ Gott zu seinediensten aufgeopfert/ vnd ihm zu dem ende allzer väterlich vnter die Arme gegriffen. Vber diese Liebe des Wortes Gottes hat er sich auch zur Gnade des hochwürdigen Abendmals fleißig gehalten/ vnd sonst seinen Nächsten mit kundlichen Lastern wissentlich nicht geärgert/ sondern vielmehr einem jedwedem fürgangen mit Christlichen Gott gefälligen Tugenden/ Gedult/ Liebe/ Sanfftmuth/ Demuth/ fürnehm- lich mit seinem Mitleyden/ das er zu armen Leuten getragen/ vnd mit seiner Hülf/ die er ihnen nach seinem Vermögen geleistet/ Wassen hievon auch klar Zeugnuß geben/ daß er den Armen nicht allein bey seinem leben ein Haus gebawet vnd verehret/ sondern auch in seinem letzten von dem Segen/ so ihm Gott

Gott als ein mildes Gnaden-Geschenk in diesem Leben verliehen/ dem Armen-Hause 300. Marck/ vnd den Haus-Armen in dieser Semelne 200. Marck vermachet/ ohne/ daß er auch vorhin diese Stadt-Kirche mit einem Bierach nebenst einer anderen Christlichen Person begabes/ vnd noch weiter in seinem letzten der Kirche 500. Marck legiret, daß er also seinen Gläubigen/ wie einem Christen zuschicket/ durch äußerliche liebe-Wercke bewiesen.

Wie er sich aber in seinem öffentlichen Ampt/ vnd wenn er mit Fremden Personen Umgangem/ unsträflich verhalte/ also hat er auch dabey seine Kinder vnd Hausgenossen niemals geärgert/ sondern sich allwege für ihren Augen der Ehrbarkeit vnd Gottesfurcht beflissen. Seit allein ist seine Zuversicht gewesen/ dem er sich Abends vnd Morgens von Herzen befohlen vnd seinen Segen allemal mit gebürtlicher Dancksagung vnd Christlicher Demuth/ aus welcher er sich immerdar der Gnade Gottes für unwürdig gehalten/ angenommen. Wann ihn auch Gott zum offtern bald an seiner Gesundheit/ bald an seinen Gütern/ bald an seinen Ehren/ so hort angriffen/ gleich als wolte er ihn gar aufstreiben/ vnd alles guten berauben/ hat er doch allzeit seinem Gott gebürtig aufgehalten/ vnd sich zu seiner liebe des jennigen versehen/ daß darauff nach vundsch er folget. Kürzlich/ Er hat sich selber zu haben ein unverletztes Gewissen/ für Gott vnd Menschen/ vnd zu dem ende alles vngöttliche Wesen verleugnet/ sich selbst aber vnd die Seimige zu den Sünden der wahren Gottseligkeit ernstlich angehalten/ daß er also/ so weit wir Menschen vertheilen können/ ein Christliches gotteseliges Leben auff Erden geführet/ darinn ihm auch niemand mit einigem fug widersprechen können. Vnd ob sich zwar der Sachan/ in den letzten Monaten vnterrunden/ sein Christenthum/ vnd zugleich seine zeitliche vnd ewige Wohlfahrt verächtlich zu machen/ dadurch auch ihm vnd seiner ganz menschlichen ehelichen Freundschaft einen vnausleslichen Kiesel anzuhängen/ so hat doch Gott die Unschuld zeitig gereutet/ dem Lügengeist gesteuert/ vnd die verleumderische Rede in die Hölle gewiesen/ aus welcher sie herfür getrocken/ O Du wolle dem bösen Feind hinfüro weiter wehren/ vnd die jenige/ die an seinem Ruhewilligen gefallen tragen/ zur Christlichen liebe befehren/ umb seiner eigenen Ehre willen.

Wie nun aber alles Creuz/ damit Gott die Seimigen belege/ ihnen zum besten gereiche/ Also hat auch der selig Verstorbener sich der letzten vntermuthelichen verfolgung zur Christlichen Vereinschafft gebranchet/ wie er

dann sich selbst/ vnd die Seintigen zum öfftern mit diesen Worten getrüster/  
daß er gesprochen: Er könnte wol erachten/ warumb er auff diese weise vor  
Gott geprüft würde/ daß er nemblich der falschen böshafftigen Welt voll-  
kömlich möchte feind werden/ vnd nach dem Vaterlande erlangen  
eragen/ da keine neidische Lügen im schwange gehen. Daher er sich dann  
mehr vnd mehr des Irdischen begeben/ vnd sein Herz allein zu dem Himli-  
schen gerichtes/ darumb desto mehr/ weil seine Leibes Kräfte von Tage zu  
Tage merklich abgenommen vnd geringer worden/ so gar/ daß/ wann er sich  
sonst aus Unvermögenheit viel ans Bette halten müssen/ Er endlich für  
abgezehr vierzehn Wochen beständig heulägerig geworden/ denn die  
Sorge/ die ihme aus der vnersehenen vnermuthlichen Verfolgung zu-  
gewachsen/ vnd bis ans Herze kommen/ hat die vorhin schwache Kräfte  
te noch mehr geschwächet/ vnd die Flüße/ darnit seine äußerliche Glieder  
geplaget worden/ auff die innerliche gezogen/ so gar/ daß die anstreibe-  
de Kräfte der Natur in die länge gerüret vnd hallos worden/ Vnd ob  
es zwar an dienlichen kräftigen Medicamenten nicht gemangelt/ ma-  
sen dann sein hochgeehrter Herr Schwieger Sohn/ der Edler/ Wol-Eh-  
renvesser/ Großachbar vnd Hochgelahrter Herr Doctor Joachimus Man-  
cinus, allen möglichen Fleiß angewand/ vnd durch kostbare Consortantien  
der geschwächten Natur zu Hülf kommen wollen/ hat sie doch alle äußerliche  
Kräfte außgeschlagen/ vnd ist bey ihrer Vnordnung also verblieben/ daß end-  
lich Herz/ Haupt/ Mage/ vnd andere principal Glieder in ihrer Wirkung  
gar gefenct. Weil dann der Patient seyn Vertrauen zu den Irdischen  
Medicamenten verlohren/ hat er sich desto eyferiger umb die Himlische be-  
stümmert. Wie er denn alsobald seine Seele mit der Gnade des hochwürdi-  
gin Abendmals/ welches ich Vnwürdiger ihm auff sein begehren verreichet/  
vnd er auch mit grosser Devotion vnd Andacht empfangen/ vor sorgen las-  
sen/ vnd durch kräftige Trostsprüche/ welche ich ihme zu vielen unterschied-  
lichen mahlen fürgehalten/ sich zu seinem Gott vnd Erlöser erhaben/ allezeit  
gedültig anshalten/ vngeacht daß die Schwachheit von einer Zeit zur ande-  
ren vnveränderlich geblieben/ bis er endlich/ nachdem ihm Gott kurz vor  
Weynächten ein wenig zur Hoffnung der vorigen Gesundheit gebracht/ aus  
dem einfallen vermercket/ daß gleichwol Gottes ernstlicher Wille were/ ihn  
aus diesem Jammerthal abzufordern/ daher er sich dann abermal mit dem  
himlischen Viatico dem hochwürdigen Nachmal versehen/ vnd bey Christ-  
licher

lich: Andacht verblieben biss auff Dieckmessen Tag/ vnter der Vormittags  
Predigt/ sein Ehngedachter Herr Schwieger Sohn ihm die Erklärung des  
Lobgesanges Simons aus Molleris Hauspostill mit herzlichlichen Thränen  
fürgelesen/ vnd dadurch bey ihm diese Wunschwörtlein erhalten: O Gott/  
laß mich auch mit Simeon im Friede hinfahren/ dann ich habe  
jetz den jenigen in meinem Herzen gefasset/ welchen Simeon in seinen leibli-  
chen Armen gehalten/ Ich weiß/ weil ich nicht länger leben kan noch mag/  
Gott wird mir Sünder gnädig seyn/ vnd ein sanfft-seliges Ende bescheren.  
Dieser sein herzlichlicher Wunsch ist für Gott in seinen heiligen Himmel gekom-  
men/ alldieweil es nur wenig Stunde dar auff gewehret/ da ihm Gott Abends  
umb 10. Uhren das gewünschte Simons Stündlein kommen lassen/ dann  
mit einem herzlichlichen Scuffzer/ zweiffels ohn zu dem jenigen/ den er so offte  
mit seinem Munde betandte/ hat er/ allermassen wie ein Diecklein verlischer/  
seinen Geist sanfft vnd stille in Gottes Hände auffgegeben/ nachdem er 71.  
Jahr weniger 2. Monaten in diesem Jammerthal gewallet.

Gott der Vater aller Gnaden vnd Barmherzigkeit  
wolle dem Leichnam (so nunmehr in sein Schlasskammerlein  
sol niedergesetzt werden) eine sanfft Ruhe vnd fröliche Auf-  
erstehung zum ewigen Leben/ was aber allen vnd jeden/ zu  
seiner Zeit/ eine selige Nachfahrt verleyhen/ auch die hinter-  
lassene hochbetrübt Wittibe/ Kinder vnd Gefrannde mit sei-  
nem heiligen Geist kräftiglich trösten/ stercken vnd er-  
halten/ umb Jesu Christi vnser hochverdienten  
Erlösers vnd Seligmachers willen/  
Amen.



JOANNES IEBSENIUS,  
Anagr.  
IN JESU SANE ES BONI.



rector carum caput & cor Principis, ardor  
*Jebsemi*, patrii delictumq; soli,  
Spes & amor populi, dum vita manebat, &  
amplæ

*Sunderburgiacæ* magna columna domus:

Te Princeps, te subditagens, te Patria passim  
Ut dignum coluit semper honore Virum,  
Tanta tibi gravitas oris, prudentia tanta  
Pectoris, ac animi vis generosa fuit.  
Commoda quæstisti Patriæ populiq; Ducisq;  
Juris ubiq; sacri justitiæq; tenax,  
Omnia felici successu. Patria per te  
Res crevit, per eam res fuit aucta tua.  
Non tamen hæc magno sine facta labore fuerunt,  
Nam gravis est curâ fors obeunda gravi.  
Est simul adversi quid fors experta crucisq;  
Splendida fors expers non solet esse mali.  
Nunc in pace tuam ponis cum munere vitam,  
Nunc dimissus abis, eveherisq; polo.  
Majoresq; capis terrenis celsus honores,  
Qvo s tibi nunc *Jesu* porrigit alta manus,  
*In Jesu sane* post fata capax, cruce missâ,  
*Es* summi, veri perpetuiq; *boni*.  
Quod nullum poterit dispellere nec temerare  
Nec variare, malo ceu fit in orbe, malum.  
Clara salutaris cernent ibi lumina nostri  
Lumina, nec poterunt se fatiare, tua,  
Gentibus hoc nobis est lumen, gloria turbæ  
Isacidum, fuit hinc vera venitq; salus.

Genti-

Gratulor hancce vicem gratam, fortemq; beatam,  
Pax animæ, cineri sit requiesq; tuo.

Joannes Petrus,  
Reip. patr. Rost. Cos.

EPITAPHIUM,

qui non in Marmore  
at in optimorum quorumq; lingvis & pectore,

DN. JOHANNIS JEBSEN, p. m.  
boni Civis, veri Christiani, Aulici benemeriti  
atq; emeriti.

Quis beic, Viator, dormiat, rogas fortè:  
Adverte paucis huic tabellula, & disces.  
Integritatis, & modestiæ Exemplum,  
Recti minister, æquitatis exactor,  
Et sanctiorum mentium pius cultor,  
Nulli molestus: omnibus bonis Charus,  
Parens egenis, Principi suo fidus:  
Livoris autem, & dentium malignorum,  
Injuriarum, fraudium; sed & fastus,  
Et quicquid unquam Criminum; sed & mortis  
Virtute CHRISTI victor, & triumphator  
Invisus orbi, at invidendus hinc orbi,  
Liberq; curis, dignior frui cælo  
Cæli vel ipsis Candidatus in terris:  
Ad emigrandum deniq; plenus affectu  
Magni Simeonis haud minore, commendans

47 1770 2102

*Animam Deo, corpusq; ter reum terra;  
Malis pudorem dividens, bonis famam,  
Hereditatem liberis, & exemplum,  
Morboq; Medicum sed fide applicans mortem,  
Finem mali, olim suscitandus in vitam  
Post fata beata, digna tam piâ vitâ  
Tubam heic JOHANNES JEBSEN ultimam expectat.  
Tenes, Viator, quis quiescat hoc busto:  
JEBSENIUS heic est: heic LEBSENIUS non est.  
Superest, Anima in requiem suam revertenti,  
AVE, Indiges Cæli, & vale, vale, eternum!  
Cineri at quies, & suscitatio lata!  
Tacitè vovensq;, gratulansq; suspires.  
His perge, & ipse vivus haud mori disce.*

*Aeternæ memoriæ l. m. q; appendebat*

*Johannes Lundius, Ulderup. Past.*

*Trost-Schriſſe an die hochansehnliche Freundschaft  
Sel. Herrn Hans Jepsens / Fürstl. Holsteinschen gewesenen  
Ampt. Verwalters / auffgesetzt von*

*Im Himmel ist der Ort / da wol dieselbe bleiben /  
Die oftmals diese Welt durch Leid wil von sich treiben /  
Drumb achtet nicht ein Christ das Leid / denn er weiß wol /  
Dasß der wer Christo folgt / nur immer leyden soll.  
Hierauff verließ sich auch Herr Jepsen / drumb nit fremden  
Aufgab Er seinen Geist / vnd achtet nichts das Leyden /  
Bedacht / daß droben sey ein Herr der nicht uersaget.  
Die Wohnung dem der hier durch Leid wird wol geplaget.  
Wol Ihm / Er ist nunmehr im Frieden schon versetzt /  
Wol Ihm / Er hat nunmehr die böse Welt geletzet /  
Gott weiß wol / wie er sol die seinen nehmen hin  
Drumb gebe sich auch nun zu Frieden ewer Sinn.*

*J. W.*

*\*\*\**









Gott als ein müdes Gnaden-Geschenk in die  
men-Haus 300. Marc/ vnd den Haus-Ann  
Marc verinachte/ ohne/ daß er auch vorher die  
Zierach nebenst einer anderen Christlichen Per  
in seinem letzten der Kirche 500. Marc legt  
ben/ wie einem Christen zusseher/ durch kufferte

Wie er sich aber in seinem öffentlichen A  
den Personen umgangen/ unsträfflich verhalte  
Kinder vnd Hausgenossen niemals geärgert/ i  
Augen der Ehrbarkeit vnd Gottesfürcht befiß  
versichte gewesen/ dem er sich Abends vnd M  
vnd seinen Segen allemal mit gebürtlicher D  
Demut/ aus welcher er sich immerdar der G  
halten/ angenommen. Wann ihn auch Go  
Gesundheit/ bald an seinen Gütern/ bald an se  
gleich als wolte er ihn gar aufstreiben/ vnd alle  
allzeit seinem Gott gebürtig aufgehalten/ vnd  
versichen/ daß darauff nach wunsch er folget.  
bee zu haben ein unverletz Gewissen/ für Go  
ende alles vngöttliche Wesen verleugnet/ sich  
den Sünden der wahren Gottseligkeit ernstli  
weit wir Menschen vertheilen können/ ein Ehr  
Erden geführet/ darinn ihm auch niemand  
können. Vnd ob sich zwar der Sathan/ in d  
den sein Christenthum/ vnd zugleich seine zeit  
dächtigt zu machen/ dadurch auch ihm vnd sei  
chen Freundschaft einen vnausleslichen I  
Gott die Vnschuld zeitig gereitet/ dem Lügeng  
der siche Rede in die Höle gewiesen/ aus welch  
wolte dem bösen Feind hinsüro weiter wehren  
Mühevillen gefallen tragen/ zur Christlichen  
nen Ehre willen.

Wie nun aber alles Creuz/ damit G  
zum besten gereicht/ Also hat auch der selig  
vermuthelichen verfolgung zur Christlichen G

hen/ dem Ar  
metne 200.  
e mit einem  
noch weiter  
seinen Glau  
bewiesen.

r mit Frem  
dahem seine  
ege für ihren  
ist seine Zu  
rzen befohlen  
Christlicher  
vnrwürdig ge  
ald an seiner  
art angegriffen/  
n/ hat er doch  
be des jennigen  
hat sich gei  
/ vnd zu dem  
te Sehnige zu  
daß er also/ so  
ges leben auff  
widersprechen  
een vnterrun  
Wolfsahrt ver  
ynlichen christ  
n/ so hat doch  
d die verleum  
rochen/ VDie  
die an seinem  
mb seiner eige

belegte/ ihnen  
h der letzten vn  
rauchen/ wie er  
dann

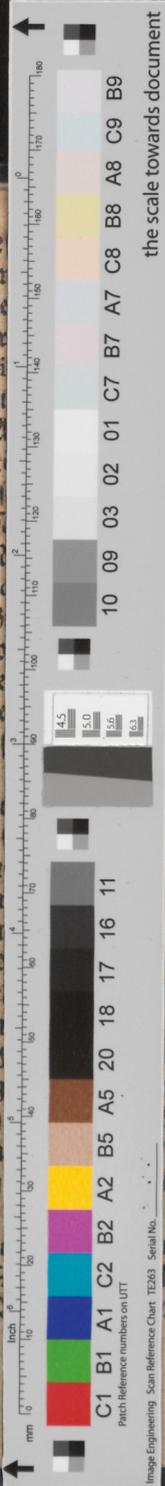


Image Engineering Scan Reference Chart TE283 Serial No.